

**CZ** Uživatelský manuál (3 - 16)

**SK** Užívateľský manuál (17 - 32)

**PL** Instrukcja obsługi (33 - 49)

**HU** Használati útmutató (50 - 66)

**RO** Manual de utilizare (67 - 85)

**SI** Slovenska navodila (86 - 102)

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybral mobilní telefon značky EVOLVEO.

**Obsah:**

1. Důležité upozornění
2. Popis telefonu
3. Uvedení do provozu
4. Menu telefonu
5. Volání
6. SMS zprávy
7. Multimédia
8. Nastavení
9. Extra
10. Výpis hovorů
11. Řešení problémů

## 1. Důležité upozornění

	Pro telefonování během řízení motorového vozidla použijte sluchátka s mikrofonom. Odstavujte auto u okraje komunikace kvůli telefonování pouze v naléhavých případech.
	Při nástupu do letadla telefon vypněte a na jeho palubě jej nezapínejte.
	Dbejte zvýšené opatrnosti při používání telefonu v blízkosti kardiostimulátorů, naslouchátek nebo dalších elektronických lékařských zařízení, které mohou s telefonem interferovat.
	Nikdy se nepokoušejte telefon sami rozebrat. Pokud budete mít s telefonem potíže, kontaktujte prodejce nebo servis.
	Nepřipojujte telefon k nabíječce, pokud v něm není vložena baterie
	Chrňte telefon před magnetickým polem. Držte jej mimo dosah předmětů s magnetickými prvky, jako jsou kreditní karty.
	Chrňte telefon před kapalinami. Pokud do něj pronikne vlhkost nebo začne korodovat, ihned vyjměte baterii a kontaktujte prodejce.
	Nepoužívejte telefon v příliš chladných nebo příliš horkých prostorách. Nikdy jej nenechávejte ležet na přímém slunci, v prašném prostředí nebo tam, kde je vysoká vlhkost.
	Pro čištění telefonu nepoužívejte tekutiny nebo vlhčené látky se silnými rozpouštědly.

## 2. Popis telefonu



1	Sluchátko
2	Levé funkční tlačítko/Oblíbená čísla
3	Přijmutí hovoru/Volání/Historie volání
4	Zámek klávesnice
5	Numerická tlačítka
6	Speciální symboly, Hlasitost + FM rádia
7	Způsob zadávání textu/ Hlasitost - FM rádia/ Vypnutí zvuku
8	NAHORU-DOLŮ v menu nebo položkách menu/ Úprava hlasitosti během hovoru
9	Zapnutí-Vypnutí telefonu/Ukončení hovoru
10	Pravé funkční tlačítko
11	Svítilna

### 3. Uvedení do provozu

1. Položte telefon displejem dolů a sejměte zadní kryt směrem nahoru.
2. Vyhledejte prostor pro vložení SIM karty a vložte ji do něj kovovými kontakty dolů.
3. Pokud chcete, můžete vložit do telefonu také microSDHC kartu. Zajistěte ji přetažením plechového uzamykacího uzávěru do pozice LOCK.
4. Vložte do telefonu baterii.
5. Uzavřete telefon zadním krytem.

#### Nabíjení baterie

1. Ujistěte se, že máte baterii vloženu v telefonu.
2. Telefon je možné dobíjet v zapnutém nebo vypnutém stavu.
3. Nabíjecí zdířka se nachází na spodní části telefonu.
4. Telefon je možné nabíjet přímo pomocí přiložené 230 V nabíječky s microUSB konektorem nebo vložení telefonu do stojánku a jeho připojením k nabíječce. Po nabití baterie odpojte nabíječku od elektrické sítě.

#### Zapnutí a vypnutí

Pro zapnutí telefonu přidržte stisknuté tlačítko s červeným sluchátkem **(9)** dokud se telefon nezapne.

Zadejte PIN SIM karty, pokud je vyžadován.

Pro vypnutí telefonu přidržte stisknuté tlačítko s červeným sluchátkem **(9)**, dokud se telefon nevypne.

## Zámek klávesnice

Pro uzamčení klávesnice přesuňte spínač zámku na boku telefonu směrem dolů. Pro odemčení klávesnice jej přesuňte zpět nahoru.

Heslo zámku telefonu se používá, pokud si přejete, aby váš telefon nepoužívaly jiné osoby. Obvykle toto heslo poskytuje výrobce telefonu a lze jej následně změnit.

## Pro tento přístroj je tovární heslo 1122.

Pokud je telefon uzamčen, nebude do něj možno vstoupit bez zadání příslušného hesla. Pokud tovární heslo změníte, pečlivě si jej poznamenejte!

## Svítilna

Zapnutí nebo vypnutí provedete posunutím přepínače na straně telefonu.

## 4. Menu telefonu

Stiskem šipky NAHORU vstoupíte do nabídky telefonu s položkami: Zprávy - Multimédia - Nastavení - Extra - Služby - Telefonní seznam - Výpis hovorů.

Stiskem šipky DOLŮ vstoupíte do menu „Telefonní seznam“.

Pro pohyb v jednotlivých položkách stiskněte šipky NAHORU nebo DOLŮ.

Zvolenou volbu v menu potvrdíte většinou stiskem tlačítka (2). Návrat do předchozího menu nebo zrušení volby provedete většinou stiskem tlačítka (10).

## 5. Volání

Na klávesnici telefonu zadejte telefonní číslo a pro zavolání stiskněte zelené tlačítko **(3)**. Při chybě v zadávání čísla stiskněte pravé tlačítko **(10)** „Smazat“ a poslední číslice se vymaže.

Pro přijetí příchozího hovoru stiskněte zelené tlačítko **(3)**  
Pro odmítnutí hovoru stiskněte červené tlačítko **(9)**.  
Hlasitost upravíte během hovoru tlačítkem **(8)**.  
Pro hlasitý poslech (hands-free) stiskněte během hovoru tlačítko **(10)**.

### Kontakty

#### Vytočení čísla z telefonního seznamu

Tlačítkem DOLU vstoupíte do menu „Telefonní seznam“.

#### Vyhledejte požadované číslo

Stiskněte na klávesnici telefonu tlačítko obsahující první písmeno požadovaného jména a konkrétní jméno dohledejte pomocí směrových tlačítek Nahoru/Dolů. Stiskněte tlačítko **(3)** se zeleným sluchátkem pro uskutečnění volání.

#### Uložení telefonního čísla do paměti telefonu nebo na SIM kartu

Napište na displej číslo, které chcete uložit, stiskněte tlačítko **(2)** Volby > Uložit do telefonního seznamu > Na SIM nebo Na telefon. Napište jméno, pod kterým bude číslo uloženo > stiskněte tlačítko **(2)** Volby > Uložit.

## Správa telefonního seznamu

V menu „Telefonní seznam“ můžete volit následujících nabídek:

Přidat kontakt

Zobrazit

Odeslat SMS

Volat

Upravit

Smazat

Kopírovat

Nastavení

Operace

### Nastavení

**Preferovaná paměť:** výběr paměti pro uložení kontaktu

**Rychlá volba:** po zapnutí je možno přiřadit tlačítkům na klávesnici 2 až 9 kontakt. Pro volání na tato uložená čísla poté stačí stisknout přiřazené tlačítko na déle než 2 sekundy.

**Stav paměti:** zobrazí využití kapacity SIM a Telefonu

### Operace

Volbou v menu můžete kopírovat nebo přesunovat kontakty mezi SIM a telefonem.

## 6. SMS zprávy

V pohotovostním režimu stiskněte směrové tlačítko NAHORU a potvrďte volbou OK.

### Napsat zprávu

Nejprve napište obsah zprávy.

### Psaní textu

Opakovanými stisky tlačítka # přepínáte mezi vstupními režimy (ABC, abc, 123).

Při nastavení voleb abc/ABC můžete stiskem tlačítek 2-9



psát písmena. Opakovaným stiskem zvoleného tlačítka zapíšete některý ze znaků na něm uvedený. Jedním stiskem první písmeno, dvěma stisky druhé písmeno a tak dále. Posun kurzoru vlevo/vpravo provedete stiskem směrových tlačítek NAHORU/DOLŮ.

### **Vkládání symbolů, mezery, číslic**

Stiskem tlačítka \* otevřete nabídku dostupných symbolů a šipkou NAHORU/DOLŮ zvolíte symbol, potvrdíte jej tlačítkem (2).

Stiskem tlačítka 0 můžete vložit mezeru. Tato volba nefunguje při režimu 123.

Při zvolení režimu „123“ můžete stiskem tlačítek přímo vkládat jednotlivé číslice.

Napsanou zprávu odešlete stisknutím tlačítka (2) Volby > Odeslat > Vložit číslo > Přidat ze seznamu a šipkou NAHORU/DOLŮ vyberte příjemce zprávy a potvrďte OK > Odeslat.

V menu Zprávy můžete také nalézt Doručené SMS, Odeslané SMS zprávy, Koncepty (rozepsané zprávy), Neodeslané nebo Nastavení SMS (možnost nastavení SMS centra, zaslání Doručanky) atd.

## **7. Multimédia**

### **Správce souborů**

Umožní práci se soubory uloženými na paměťové kartě (pokud je vložena v telefonu).

**Audio přehrávač:**

Zvukové soubory je nutné uložit na microSD kartu do složky „My music“.

**Tlačítko (2):** Volby

**Tlačítko (10):** Přehrát/Pauza

**Tlačítko (8):** Kontrola hlasitosti

**Tlačítka (6) / (7):** Přeskočení skladby na další nebo poslední

**Záznam zvuku**

Vložte microSDHC kartu a v menu Volby nastavte další možnosti záznamu.

**FM rádio**

Hlasitost upravíte pomocí směrových tlačítek

NAHORU/DOLŮ. Menu FM rádia opustíte stiskem tlačítka s červeným telefonem.

Pokud jste v menu FM rádio, můžete stiskem 2 (Volby) vyvolat toto místní menu:

**Seznam kanálů:** Pokud již máte jednotlivé kanály se stanicemi naladěny, můžete mezi nimi zvolit libovolnou z nich a začít ji poslouchat.

**Ruční vkládání:** zadáte ručně frekvenci rádia.

**Automatické ladění:** po potvrzení dialogu „Automaticky vyhledat a uložit kanály?“ je spuštěno ladění.

**Nastavení - Přehrávání na pozadí:** Aktivace režimu přehrávání na pozadí, i po opuštění nabídky FM rádio.

## 8. Nastavení

### Profily

Umožňuje uložení až 4 profilů Hlavní, Tichý, Schůzka, Venku s možností úpravy typu signalizace, zvonění, hlasitosti atd. Profily si můžete přizpůsobit svým potřebám a změny uložit.

### Telefon

#### Čas a datum

Nastavení data, času a zapnutí/vypnutí letního času

#### Jazyk

Volba jazyka menu

#### Preferovaný způsob vkládání

Volba způsobu zadávání textu

#### Režim V letadle

Při aktivaci tohoto režimu je odpojena SIM karta a není možné přijímat hovory ani uskutečnit volání z telefonu.

#### Podsvícení LCD

Změna jasu displeje tlačítkem **(8)**. Snížení jasu displeje prodlouží výdrž baterie.

#### Mobilní síť

Automatické nebo manuální přihlašování do sítě a volba sítě.

#### Zabezpečení

Umožňuje nastavení PIN kódu pro SIM kartu, telefon a

nastavení automatického zámku klávesnice.

Při každém zapnutí telefonu bude vyžadováno zadání PIN kódu.

### **PIN/PIN2 kód**

PIN/PIN2 kód (4 až 8 číslic) se používá pro ochranu SIM karty před nežádoucím používáním jinými osobami. PIN kód poskytuje obvykle telefonní operátor a získáte jej spolu se SIM kartou. Pokud ochranu SIM karty kódem PIN/PIN2 aktivujete, budete muset tento PIN/PIN2 zadat při každém zapnutí telefonu. Pokud zadáte PIN kód třikrát špatně, SIM karta se automaticky uzamkne a další vkládání PIN/PIN2 kódu nebude možné

**Upozornění:** Pokud zadáte PIN/PIN2 kód třikrát špatně, SIM karta se automaticky uzamkne a zůstane uzamčena, dokud nezadáte kód PUK. PUK kód získáte obvykle spolu se SIM kartou od svého telefonního operátora.

### **SOS volání s odesílání SMS zprávy**

Povolení SOS volání/odesílání SMS provedete v části

Nastavení > SOS funkce > Stav: Vypnuto nebo Zapnuto.

Stiskem SOS tlačítka na zadní straně telefonu se spustí zvukový alarm a budou automaticky volána čísla uložená v seznamu SOS čísel. Telefon také odešle SOS zprávu, text této SMS zprávy je možné změnit v menu Nastavení > SOS zpráva.

Pokud je nouzový hovor přijat, telefon se automaticky přepne do režimu hlasitého handsfree. Jestli po aktivaci

SOS funkce chcete tento režim ukončit, stiskněte tlačítko s červeným sluchátkem (9).

### **Obnovit výchozí**

Návrat do továrního nastavení telefonu (kód 1122).

## **9. Extra**

### **Budík**

Nastavíte jej v části Extra > Budík > Upravit

Zapnutí/Vypnutí provedete pomocí tlačítka (6) a (7).

Nastavte čas a typ opakování, melodii a typ Vše uložíte stiskem tlačítka (10).

### **Bluetooth**

Pokud zapnete Bluetooth a povolíte Viditelnost, můžete v menu Moje zařízení vyhledat jiná Bluetooth zařízení v okolí telefonu a spárovat telefon. Zapnutí Bluetooth zvyšuje spotřebu energie a zkracuje tak výdrž baterie.

### **Kalkulačka**

Telefon obsahuje kalkulačku se základními operacemi.

Zadejte čísla (desetinnou tečku vložíte stiskem tlačítka “#”), šipkou nahoru nebo dolů vložíte jednotlivé početní příkazy (+), (-), (x) nebo (/) a stiskem tlačítka (3) operaci potvrďte.

## **10. Výpis hovorů**

Stisknutím zeleného tlačítka (3) v základní obrazovce vyvoláte seznam posledních hovorů. Úplný seznam všech hovorů naleznete v menu Výpis hovorů.

## 11. Řešení problémů

Pokud se při používání telefonu setkáte s problémem, zkontrolujte možnosti řešení podle následující tabulky.

Problém	Řešení
Telefon nelze zapnout	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Je baterie alespoň částečně nabitá?</li> <li>▷ Je baterie správně vložena?</li> </ul>
Baterii nelze nabít	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Zkontrolujte, jestli je správně připojená nabíječka.</li> <li>▷ Je baterie funkční? Funkčnost baterie klesá úměrně délce používání a po více než roce nemusí být funkční.</li> <li>▷ Je baterie zcela vybitá? Telefon s baterií musí být v tomto případě připojen delší dobu k nabíječce, než nabíjení započne. Může jít o desítky minut.</li> </ul>
Nelze se přihlásit do sítě operátora	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Signál je příliš slabý nebo může být rušen. Zkontrolujte sílu signálu dle ikonky na displeji telefonu, zda jsou u anténky zobrazeny svíslé čárky.</li> <li>▷ Je SIM karta správně vložena? Nemá špatný kontakt? Pokud je SIM karta poškozena, požádejte u svého operátora o její výměnu.</li> </ul>
Nelze telefonovat	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Je telefon přihlášen do sítě operátora?</li> <li>▷ Není aktivní blokování hovorů?</li> <li>▷ Máte dostatečný kredit?</li> </ul>

Nelze přijímat hovory	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Je telefon přihlášen do sítě operátora?</li> <li>▷ Máte dostatečný kredit?</li> <li>▷ Není aktivní přesměrování hovorů?</li> <li>▷ Není aktivní blokování hovorů?</li> </ul>
Telefon je zablokován PINem	Zadejte PUK kód, který jste dostali od operátora spolu se SIM kartou pro odemčení PINu nebo kontaktujte operátora.
Chyba SIM karty	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ SIM karta má znečištěné kontakty. Vyčistěte je.</li> <li>▷ SIM karta je poškozena. Vyměňte ji za jinou.</li> </ul>
Telefon se chová nestandardně	V menu zvolte "Nastavení > Obnovit výchozí pro uvedení telefonu do původního stavu, v jakém byl z výroby. Pro tento přístroj je tovární heslo 1122, pokud jste jej dříve nezměnili sami.

Pokud řešení nenajdete, kontaktujte prodejce nebo servis. **Autorizovaný servis EVOLVEO** pro Českou republiku naleznete na [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu).

### Potřebujete radu i po přečtení tohoto návodu?

Nejprve si přečtěte „Často kladené otázky“ na stránce telefonu **EVOLVEO EasyPhone** na [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu) nebo kontaktujte technickou podporu EVOLVEO.

**Záruka se NEVZTAHUJE při:**

- použití přístroje k jiným účelům
- mechanickém poškození způsobeném nevhodným použitím
- škodě způsobené přírodními živly jako je oheň, voda, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodě způsobené neoprávněnou opravou
- poškození záruční plomby nebo nečitelném sériové číslo přístroje

**Likvidace**

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v literatuře nebo na obalu znamená, že v EU všechny elektrické a elektronické přístroje, baterie a akumulátory musí být uloženy do tříděného odpadu po ukončení jejich životnosti. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

 **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:**

Tímto společnost ABACUS Electric spol. s r. o. prohlašuje, že EVOLVEO EasyPhone (EAN: 8594161335290) je v souladu s požadavky norem a nařízení příslušným k tomuto typu přístroje. Kompletní text Prohlášení o shodě je k nalezení na [ftp.evolveo.eu/ce](http://ftp.evolveo.eu/ce)

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r. o.  
Všechna práva vyhrazena.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.



Vážený zákazník,  
Ďakujeme, že ste si vybral mobilný telefón značky  
**EVOLVEO**.

**Obsah:**

1. Dôležité upozornenie
2. Popis telefónu
3. Uvedenie do prevádzky
4. Menu telefónu
5. Volanie
6. SMS správy
7. Multimédia
8. Nastavenie
9. Extra
10. Výpis hovorov
11. Riešenie problémov

# 1. Dôležité upozornenie

	Pre telefonovanie počas riadenia motorového vozidla používajte slúchadlá s mikrofónom. Odstavujte auto pri okraji komunikácie kvôli telefonovaniu len v naliehavých prípadoch.
	Pri nástupe do lietadla telefón vypnite a na jeho palube ho nezapínajte.
	Dbajte zvýšenej opatrnosti pri používaní telefónu v blízkosti kardiostimulátorov, naslúchadiel alebo ďalších elektronických lekárskeho zariadení, ktoré môžu s telefónom interferovať.
	Nikdy sa nepokúšajte telefón sami rozobrať. Pokiaľ budete mať problémy s telefónom, kontaktujte predajcu alebo servis.
	Nepripojujte telefón k nabíjačke, pokiaľ v ňom nie je vložená batéria.
	Chrňte telefón pred magnetickým poľom. Držte ho mimo dosah predmetov s magnetickými prvkami, ako sú kreditné karty.
	Chrňte telefón pred kvapalinami. Pokiaľ do neho prenikne vlhkosť alebo začne korodovať, ihneď vyťahnite batériu a kontaktujte predajcu.
	Nepoužívajte telefón v príliš chladných alebo v príliš hurúch priestoroch. Nikdy ho nenechávajte ležať na priamom slnku, v prašnom prostredí alebo tam, kde je vysoká vlhkosť.
	Pre čistenie telefónu nepoužívajte tekutiny alebo vlhčené látky so silnými rozpúšťadlami.

## 2. Popis telefónu



1	Slúchadlo
2	Ľavé funkčné tlačidlo /Oblíbené čísla
3	Prijatie hovoru/Volanie/História volania
4	Zámok klávesnice
5	Numerické tlačidlá
6	Špeciálne symboly, Hlasitosť + FM rádia
7	Spôsob zadávania textu/ Hlasitosť - FM rádia/ Vypnutie zvuku
8	HORE-DOLU v menu alebo v položkách menu/ Úprava hlasitosti počas hovoru
9	Zapnutie-Vypnutie telefónu/Ukončenie hovoru
10	Pravé funkčné tlačidlo
11	Baterka (svietidlo)

### 3. Uvedenie do prevádzky

1. Položte telefón displejom dolu a odoberte zadný kryt smerom hore.
2. Vyhľadajte priestor pre vloženie SIM karty a vložte ju do neho kovovými kontaktami dolu.
3. Pokiaľ chcete, môžete vložiť do telefónu tiež mikroSDHC kartu. Zaistite ju presunutím plechového uzamykacieho uzáveru do pozície LOCK.
4. Vložte do telefónu batériu.
5. Uzavrite telefón zadným krytom.

#### Nabíjanie batérie

1. Uistite sa, že máte batériu vloženú v telefóne.
2. Telefón je možné dobíjať v zapnutom alebo vypnutom stave.
3. Nabíjacia dierka sa nachádza na spodnej časti telefónu.
4. Telefón je možné nabíjať priamo pomocou priloženej 230 V nabíjačky s mikroUSB konektorom, alebo vložení telefónu do stojanku a jeho pripojením k nabíjačke. Po nabití batérie odpojte nabíjačku od elektrickej siete.

#### Zapnutie a vypnutie

Pre zapnutie telefónu pridržte stlačené tlačidlo s červeným slúchadlom **(9)** dokiaľ sa telefón nezapne.

Zadejte PIN SIM karty, pokiaľ je vyžadovaný.

Pre vypnutie telefonu pridržte stlačené tlačidlo s červeným slúchadlom **(9)**, dokiaľ sa telefón nevypne.

## Zámok klávesnice

Pre uzamknutie klávesnice presuňte prepínač zámku na boku telefónu smerom dolu. Pre odomknutie klávesnice ho presunte späť smerom hore .

Heslo zámku telefónu sa používa, pokiaľ si prajete, aby váš telefón nepoužívali iné osoby. Obvykle toto heslo poskytuje výrobca telefónu a je možné ho následne zmeniť.

## Pre tento prístroj je továrenské heslo 1122.

Pokiaľ je telefón uzamknutý, nebude do neho možné vstúpiť bez zadania príslušného hesla. Pokiaľ továrenské heslo zmeníte, starostlivo si ho poznamenajte!

## Baterka (svetidlo)

Zapnutie alebo vypnutie vykonáte posunutím prepínača na strane telefónu.

## 4. Menu telefónu

Stlačením šípky HORE vstúpite do ponuky telefónu s položkami: Správy - Multimédia - Nastavenie - Extra - Služby - Telefónny zoznam - Výpis hovorov.

Stlačením šípky DOLU vstúpite do menu „Telefonný zoznam“.

Pre pohyb v jednotlivých položkách stlačte šípky HORE alebo DOLU.

Zvolenou voľbu v menu potvrdíte väčšinou stlačením tlačidla (2). Návrat do predchádzajúceho menu alebo zrušením voľby vykonáte väčšinou stlačením tlačidla

(10).

## 5. Volanie

Na klávesnici telefónu zadajte telefónne číslo a pre zavolanie stlačte zelené tlačidlo (3). Pri chybe v zadávaní čísla stlačte pravé tlačidlo (10) „Zmazať“ a posledné číslo sa vymaže.

Pre prijatie príchodzieho hovoru stlačte zelené tlačidlo (3) pre odmietnutie hovoru stlačte červené tlačidlo (9). Hlasitosť upravíte počas hovoru tlačidlom (8). Pre hlasitý posluš (hands-free) stlačte počas hovoru tlačidlo (10).

### Kontakty

#### Vytočenie čísla z telefónneho zoznamu

Tlačidlom DOLU vstúpite do menu „Telefónny zoznam“.

#### Vyhľadajte požadované číslo

Stlačte na klávesnici telefónu tlačidlo obsahujúce prvé písmeno požadovaného mena a konkrétne meno dohľadajte pomocou smerových tlačidiel Hore/Dolu. Stlačte tlačidlo (3) so zeleným slúchadlom pre uskutočnenie volania.

#### Uloženie telefónneho čísla do pamäti telefónu alebo na SIM kartu

Napište na displej číslo, ktoré chcete uložiť, stlačte tlačidlo (2) Volby > Uložiť do telefónneho zoznamu > Na SIM alebo Na telefón. Napište meno pod ktorým bude číslo uložené > stlačte tlačidlo (2) Volby > Uložiť.

## Správa telefónneho zoznamu

V menu „Telefónny zoznam“ môžete voliť z nasledujúcich ponúk:

Pridať kontakt	Zobraziť	Odoslať SMS
Volat'	Upraviť	Zmazať
Kopírovať	Nastavenie	Operácie

### Nastavenie

**Preferovaná pamäť:** výber pamäte pre uloženie kontaktu

**Rýchla voľba:** po zapnutí je možné priradiť tlačidlám na klávesnici 2 až 9 kontaktov. Pre volanie na tieto čísla potom stačí stlačiť priradené tlačidlo po dobu dlhšiu než 2 sekundy.

**Stav pamäte:** zobrazí využitie kapacity SIM a Telefónu

### Operácie

Voľbou v menu môžete kopírovať alebo presúvať kontakty medzi SIM a telefónom.

## 6. SMS správy

V pohotovostnom režime stlačte smerové tlačidlo HORE a potvrdíte voľbou OK.

### Napísať správu

Najskôr napíšte obsah správy.

### Písanie textu

Opakovaným stlačením tlačidla # prepínate medzi vstupnými

režimami (ABC, abc, 123).

Pri nastavení volieb abc/ABC môžete stlačením tlačidiel 2-9 písať písmena. Opakovaným stlačením zvoleného tlačidla zapíšete niektorý zo znakov na ňom uvedený. Jedným stlačením prvé písmeno, dvoma stlačeniami druhé písmeno a tak ďalej.

Posun kurzoru vľavo /vpravo vykonáte stlačením smerových tlačidiel HORE/DOLU.

### **Vkladanie symbolov, medzier, číslic**

Stlačením tlačidla \* otvoríte ponuku dostupných symbolov a šípkou HORE/DOLU zvolíte symbol, potvrdíte ho tlačidlom (2)

Stlačením tlačidla 0 môžete vložiť medzeru. Táto voľba nefunguje pri režime 123.

Pri zvolení režimu „123“ môžete stlačením tlačidiel priamo vkladať jednotlivé číslice.

Napísanú správu pošlete stlačením tlačidla (2) Voľby > Odoslať > Vložiť číslo > Pridať zo zoznamu a šípkou HORE/DOLU vyberte príjemcu správy a potvrdíte OK > Odoslať.

V menu Správy môžete tiež nájsť Doručené SMS, Odoslané SMS správy, Koncepty (rozpísané správy), Neodoslané alebo Nastavenie SMS (možnosť nastavenia SMS centra, zaslanie Doručanky) atď.



## 7. Multimédia

### Správca súborov

Umožní prácu so súbormi uloženými na pamäťovej karte (pokiaľ je vložená v telefóne).

### Audio prehrávač:

Zvukové súbory je nutné uložiť na mikro SD kartu do zložky „My music“.

**Tlačidlo (2):** Volby

**Tlačidlo 10):** Prehrať/Pauza

**Tlačidlo (8):** Kontrola hlasitosti

**Tlačidlá (6)/(7):** Preskočenie skladby na ďalšiu alebo poslednú

### Záznam zvuku

Vložte mikro SDHC kartu a v menu Volby nastavte ďalšiu možnosť záznamu.

### FM rádio

Hlasitosť upravíte pomocou smerových tlačidiel HORE/DOLU. Menu FM rádia opustíte stlačením tlačidla s červeným telefónom.

Pokiaľ ste v menu FM rádio, môžete stlačením 2 (Volby) vyvolať toto miestne menu:

**Zoznam kanálov:** Pokiaľ už máte jednotlivé kanály so stanicami naladené, môžete medzi nimi zvoliť ľubovoľnú z nich a začať ju počúvať.

**Ručné vkladanie:** zadáte ručne frekvenciu rádia.

**Automatické ladenie:** po potvrdení dialógu „Automaticky vyhľadať a uložiť kanále?“ je spustené ladenie.

**Nastavenie - Prehrávanie na pozadí:** Aktivácia režimu prehrávania na pozadí, aj po opustení ponuky FM rádia.

## 8. Nastavenie

### Profily

Umožňuje uloženie až 4 profilov Hlavný, Tichý, Schôdzka, Vonku s možnosťou úpravy typu signalizácie, zvonenia, hlasitosti atď. Profily si môžete prispôbiť svojim potrebám a zmeny uložiť.

### Telefón

#### Čas a dátum

Nastavenie dátumu, času a zapnutia/vypnutia letného času

### Jazyk

Voľba jazyka menu

### Preferovaný spôsob vkladania

Voľba spôsobu zadávania textu

### Režim V lietadle

Pri aktivácii tohto režimu je odpojená SIM karta a nie je možné prijímať hovory ani uskutočniť volanie z telefónu.

## Podsvietenie LCD

Zmena jasnosti displeja tlačidlom **(8)**. Zníženie jasnosti displeja predĺži výdrž batérie.

## Mobilná sieť

Automatické alebo manuálne prihlasovanie do siete a voľba siete.

## Zabezpečenie

Umožňuje nastavenie PIN kódu pre SIM kartu, telefón a nastavenie automatického zámku klávesnice.

Pri každom zapnutí telefónu bude vyžadované zadanie PIN kódu.

## PIN/PIN2 kód

PIN/PIN2 kód (4 až 8 číslic) sa používa pre ochranu SIM karty pred nežiadúcim používaním inými osobami. PIN kód poskytuje obvykle telefónny operátor a získate ho spolu so SIM kartou. Pokiaľ ochranu SIM karty kódom PIN/PIN2 aktivujete, budete musieť tento PIN/PIN2 zadať pri každom zapnutí telefónu. Pokiaľ zadáte PIN kód trikrát zle, SIM karta sa automaticky uzamkne a ďalšie vkladanie PIN/PIN2 kódu nebude možné.

**Upozornenie:** Pokiaľ zadáte PIN/PIN2 kód trikrát zle, SIM karta sa automaticky uzamkne a zostane uzamknutá, pokiaľ nezadáte kód PUK. PUK kód získate obvykle spolu so SIM kartou od svojho telefónneho operátora.

## SOS volanie s odosielaním SMS správy

Povolenie SOS volania/odosielania SMS vykonate

v časti Nastavenie > SOS funkcie > Stav: Vypnuté alebo Zapnuté.

Stlačením SOS tlačidla na zadnej strane telefónu sa spustí zvukový alarm a budú automaticky volané čísla uložené v zozname SOS čísel. Telefón tiež odošle SOS správu, text tejto SMS správy je možné zmeniť v menu Nastavenie > SOS správa.

Pokiaľ je núdzový hovor prijatý, telefón sa automaticky prepne do režimu hlasitého handsfree. Pokiaľ po aktivácii SOS funkcie chcete tento režim ukončiť, stlačte tlačidlo s červeným slúchadlom (9).

### **Obnoviť predvolené**

Návrat do továrenského nastavenia telefónu (kód 1122).

## **9. Extra**

### **Budík**

Nastavíte ho v časti Extra > Budík > Upraviť Zapnutie/Vypnutie vykonáte pomocou tlačidla (6) a (7). Nastavte čas a typ opakovania, melódiu a typ. Všetko uložíte stlačením tlačidla (10).

### **Bluetooth**

Pokiaľ zapnete Bluetooth a povolíte Viditeľnosť, môžete v menu Moje zariadenie vyhľadať iné Bluetooth zariadenie v okolí telefónu a spárovať telefón. Zapnutie Bluetooth zvyšuje spotrebu energie a skracuje tak výdrž batérie.

## Kalkulačka

Telefón obsahuje kalkulačku so základnými operáciami. Zadáte čísla (desetinnú bodku vložíte stlačením tlačidla “#”), šípkou hore alebo dolu vložíte jednotlivé výpočtové príkazy (+), (-), (x) alebo (/) a stlačením tlačidla (3) operáciu potvrdíte.

## 10. Výpis hovorov

Stlačením zeleného tlačidla (3) v základnej obrazovke, vyvoláte zoznam posledných hovorov. Úplný zoznam všetkých hovorov nájdete v menu Výpis hovorov.

## 11. Riešenie problémov

Pokiaľ sa pri používaní telefónu stretnete s problémom, skontrolujte možnosti riešenia podľa nasledujúcej tabuľky.

Problém	Riešenie
Telefón nie je možné zapnúť	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Je batéria aspoň čiastočne nabitá?</li> <li>▷ Je batéria správne vložená?</li> </ul>
Batériu nie je možné nabiť	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Skontrolujte, či je správne pripojená nabíjačka.</li> <li>▷ Je batéria funkčná? Funkčnosť batérie klesá úmerne k dĺžke používania a po viac než roku nemusí byť funkčná.</li> <li>▷ Je batéria úplne vybitá? Telefón s batériou musí byť v tomto prípade pripojený dlhšiu dobu k nabíjačke, než začne nabíjanie.</li> </ul>

	Môže ísť o desiatky minút.
Nie je možné sa prihlásiť do siete operátora	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Signál je príliš slabý alebo môže byť rušený. Skontrolujte silu signálu podľa ikonky na displeji telefónu, či sú u anténky zobrazené zvislé čiarky.</li> <li>▷ Je SIM karta správne vložená? Nemá zlý kontakt? Pokiaľ je SIM karta poškodená, požiadajte u svojho operátora o jej výmenu.</li> </ul>
Nie je možné telefonovať	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Je telefón prihlásený do siete operátora?</li> <li>▷ Nie je nastavené aktívne blokovanie hovorov?</li> <li>▷ Máte dostatočný kredit?</li> </ul>
Nie je možné prijímať hovory	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Je telefón prihlásený do siete operátora?</li> <li>▷ Máte dostatočný kredit?</li> <li>▷ Nie je aktívne presmerovanie hovorov?</li> <li>▷ Nie je aktívne blokovanie hovorov?</li> </ul>
Telefón je zablokovaný PINom	Zadajte PUK kód, ktorý ste dostali od operátora spolu so SIM kartou pre odomknutie PINu alebo kontaktujte operátora.
Chyba SIM karty	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ SIM karta má znečistené kontakty. Vyčistite ich.</li> <li>▷ SIM karta je poškodená. Vymeňte ju za inú.</li> </ul>
Telefón sa	V menu zvolte "Nastavenie >

chová neštandardne	Obnovit' predvolené pre uvedenie telefónu do pôvodného stavu, v akom bol z výroby. Pre tento prístroj je továrenské heslo 1122, pokiaľ ste ho skôr sami nezmenili.
-----------------------	--

Pokiaľ riešenie nenájdete, kontaktujte predajcu alebo servis.

**Autorizovaný servis EVOLVEO** pre Českú republiku nájdete na [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu) .

### **Potrebuje radu aj po prečítaní tohto návodu?**

Nejprv si prečítajte „Často kladené otázky“ na stránke telefónu **EVOLVEO EasyPhone** na [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu) alebo kontaktujte technickú podporu EVOLVEO.

### **Záruka sa NEVZŤAHUJE pri:**

- použítí prístroja k iným účelom
- mechanickom poškodení spôsobenom nevhodným použitím
- škode spôsobenej prírodnými živlami ako je oheň, voda, statická električka, prepätie, atď.
- škode spôsobenej neoprávnenou opravou
- poškodení záručnej blomby alebo nečitateľnom sériovom čísle prístroja

### **Likvidácia**

Symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, v literatúre alebo na obale znamená, že v EU všetky elektrické a

elektronické prístroje, batérie a akumulátory musia byť uložené do triedeného odpadu po ukončení ich životnosti. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

## 1313 PREHLÁSENIE O ZHODE:

Týmto spoločnosť ABACUS Electric spol. s r.o. prehlasuje, že EVOLVEO EasyPhone (EAN: 8594161335290) je v súlade s požiadavkami noriem a nariadení príslušnými k tomuto typu prístroja. Kompletný text Prehlásenie o zhode je k dispozícii na <ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o.  
Všetky práva vyhradené.  
Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.










Szanowni Państwo,  
Dziękujemy za wybranie telefonu komórkowego marki  
**EVOLVEO**.

**Spis treści:**

1. Ważne informacje
2. Opis telefonu
3. Uruchomienie
4. Menu telefonu
5. Dzwonienie
6. Wiadomości SMS
7. Multimedia
8. Ustawienia
9. Dodatki
10. Wykaz połączeń
11. Rozwiązywanie problemów

## 1. Ważne informacje

	W czasie jazdy pojazdem mechanicznym należy używać słuchawek z mikrofonem do prowadzenia rozmów przez telefon komórkowy. W przypadku pilnych połączeń dla bezpieczeństwa należy zatrzymać pojazd w odpowiednim miejscu.
	W samolocie należy mieć wyłączony telefon.
	Należy zachować szczególną ostrożności przy korzystaniu z telefonu komórkowego w pobliżu kardiostymulatorów, stetoskopów i innych urządzeń medycznych, których pracę może telefon komórkowy zakłócać.
	Nie wolno samodzielnie rozmontowywać urządzenia. W przypadku jakichkolwiek problemów z telefonem należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem lub sprzedawcą.
	Nie wolno telefonu podłączać do ładowarki jeśli nie jest do niego włożona bateria.
	Należy chronić telefon przed działaniem pola elektromagnetycznego. Należy go trzymać z dala od przedmiotów posiadających elementy magnetyczne jak na przykład karty kredytowe.
	Należy chronić telefon przed wszelkiego rodzaju cieczami. W przypadku jeśli do urządzenia przedostanie się wilgoć albo zacznie korodować, to należy wyjąć baterię i skontaktować się ze sprzedawcą.



Telefonu nie wolno używać w zbyt niskich ani zbyt wysokich temperaturach. Nie wolno go zostawiać bezpośrednio na słońcu, w zakurzonej pomieszczeniu lub tam, gdzie jest zbyt duża wilgotność.



Do czyszczenia telefonu nie można używać jakichkolwiek cieczy ani materiałów nawilżonych silnymi środkami czyszczącymi.

## 2. Opis telefonu



1	Słuchawka
2	Lewy przycisk funkcyjny/Numery ulubione
3	Odbiór połączenia/Dzwonienie/Historia połączeń

4	Blokada klawiatury
5	Przyciski numeryczne
6	Symbole specjalne, Głośność + radia FM
7	Metoda wpisywania/Głośność - radia FM/ Wyłączenie dźwięku
8	GÓRA-DÓŁ w menu lub w opcjach menu/ Zmiana głośności w czasie rozmowy
9	Włączenie-Wyłączenie telefonu/Zakończenie połączenia
10	Prawy przycisk funkcyjny
11	Latarka

### 3. Uruchomienie

1. Należy telefon położyć wyświetlaczem do dołu i zdjąć tylną pokrywę kierunkiem do góry.
2. Należy włożyć kartę SIM do gniazda, metalowymi kontaktami na karcie do dołu.
3. Można również włożyć do telefonu kartę microSDHC. Należy ją umocować poprzez umieszczenie metalowego zamknięcia w pozycji LOCK.
4. Należy włożyć do telefonu baterię.
5. Należy przymocować tylną pokrywę do telefonu.

#### Ładowanie baterii

1. Należy upewnić się, że bateria jest włożona do telefonu.
2. Telefon można ładować zarówno w trybie kiedy jest włączony jak i wyłączony.
3. Gniazdo do ładowania znajduje się z dolnej części telefonu.
4. Telefon można ładować dotaczoną ładowarką 230V z

konektorem microUSB lub poprzez włożenie go do podstawki i podłączenie ładowarki. Po naładowaniu baterii należy ładowarkę odłączyć od zasilania.

### **Włączenie i wyłączenie**

W celu włączenia telefonu należy nacisnąć i przytrzymać przycisk z czerwoną słuchawką (9) dopóki telefon się nie włączy.

Należy podać hasło PIN do karty SIM, o ile jest wymagane.

W celu wyłączenia telefonu należy nacisnąć i przytrzymać przycisk z czerwoną słuchawką (9), dopóki telefon się nie wyłączy.

### **Blokada klawiatury**

W celu zablokowania klawiatury należy przesunąć suwak blokady z boku telefonu w dół. W celu odblokowania klawiatury suwak należy przesunąć do góry.

Hasło do blokady klawiatury można włączyć by zapobiec używaniu telefonu przez osoby nieupoważnione. Zazwyczaj to hasło można uzyskać od producenta telefonu po czym to można je zmienić.

**Dla tego telefonu fabrycznie ustawionym hasłem jest 1122.**

Po włączeniu tej blokady nie będzie korzystać z telefonu bez podania odpowiedniego hasła. W przypadku zmiany hasła na inne niż w ustawieniach fabrycznych, nowe hasło należy dokładnie zapamiętać.

## Latarka

Latarkę można włączyć lub wyłączyć przesunięciem włącznika z boku telefonu.

## 4. Menu telefonu

Naciskając przycisk ze strzałką DO GÓRY otwiera się menu telefonu z opcjami: Wiadomości - Multimedia - Ustawienia - Dodatki - Usługi - Książka telefoniczna - Lista połączeń.

Naciskając przycisk W DÓŁ można otworzyć menu „Książka telefoniczna“.

W celu poruszania się po menu należy używać strzałek GÓRA i DÓŁ.

Wybranie opcji należy potwierdzić naciskając przycisk **(2)**. Powrót do poprzedniego menu lub anulowanie wyboru wykonuje się poprzez naciśnięcie przycisku **(10)**.

## 5. Połączenia

Na klawiaturze telefonu należy wybrać numer telefonu odbiorcy a następnie nacisnąć zielony przycisk **(3)**. W przypadku popełnienia błędu przy podawaniu numeru należy nacisnąć prawy przycisk **(10)** „Usunąć“ a tym samym usunie się ostatnią cyfrę.

W celu odebrania połączenia przychodzącego należy nacisnąć zielony przycisk **(3)**

W celu odrzucenia połączenia przychodzącego należy nacisnąć czerwony przycisk **(9)**.

Głośność w czasie rozmowy można zmienić naciskając przycisk **(8)**.

W celu użycia mikrofonu (hands-free) w czasie rozmowy należy nacisnąć przycisk (10).

## **Kontakty**

### **Wybranie numeru z Książki telefonicznej**

Naciskając przycisk DÓŁ należy wejść do menu „Książka telefoniczna“.

Należy wyszukać odpowiedni numer

Można również na klawiaturze telefonu nacisnąć przycisk z pierwszą literą nazwy poszukiwanego kontaktu a następnie wyszukać kontakt poruszając się po menu przyciskami Góra/Dół. Aby połączyć się z wybranym numerem należy nacisnąć przycisk z zieloną słuchawką (3).

### **Zapisanie numeru telefonu w pamięci telefonu lub na karcie SIM**

Na wyświetlaczu należy napisać numer, który ma być zapisany a następnie nacisnąć przycisk (2) Opcje > Zapisać w książce telefonicznej > Na SIM lub w telefonie. Następnie należy napisać nazwę kontaktu, pod którą zostanie dany numer zapisany > nacisnąć przycisk (2) Opcje > Zapisać.

### **Zarządzanie książką telefoniczną**

W menu „Książka telefoniczna“ można wybierać spośród następujących opcji:

<b>Dodać kontakt</b>	<b>Pokazać</b>	<b>Wysłać SMS</b>
<b>Dzwonić</b>	<b>Zmienić</b>	<b>Usunąć</b>
<b>Kopiować</b>	<b>Ustawienia</b>	<b>Operacje</b>

### **Ustawienia**

**Pamięć preferowana:** wybór miejsca zapisu kontaktu

**Szybkie wybieranie:** po włączeniu telefonu można wybranym przyciskom na klawiaturze od 2 do 9 przyporządkować określone numery telefonów. Następnie w celu połączenia się z danym numerem wystarczy nacisnąć odpowiedni przycisk numeryczny przez przynajmniej 2 sekundy.

**Stan pamięci:** pokazuje wykorzystanie pamięci telefonu i karty SIM

### Operacje

W tym menu można kontakty kopiować lub przenosić pomiędzy kartą SIM i telefonem.

## 6. Wiadomości SMS

W trybie gotowości należy nacisnąć przycisk nawigacyjny DO GÓRY i potwierdzić przyciskiem OK.

### Pisanie wiadomości

Najpierw należy napisać tekst wiadomości.

### Pisanie tekstu

Naciskając przycisk # można przetączyć sposób wpisywania znaków (ABC, abc, 123).

Po wybraniu sposobu wpisywania abc/ABC można zacząć używać liter zapisanych pod przyciskami 2-9. Każde kolejne naciśnięcie wybranego przycisku zapisze określoną literę. Pod każdym przyciskiem jest zapisanych kilka znaków i liter. Pierwsze naciśnięcie wybranego przycisku zaznaczy pierwszą literę zapisaną pod danym przyciskiem, drugie naciśnięcie tego samego przycisku wybierze drugą literę zapisaną pod danym przyciskiem itd.



Kursorem można poruszać się naciskając przyciski GÓRA/DÓŁ.

### **Używanie symboli, przerw i cyfr**

Naciskając przycisk \* otworzy się menu dostępnych symboli a następnie przyciskami GÓRA/DÓŁ można wybrać określony znak i potwierdzić jego wybór naciskając przycisk (2).

Przerwę pomiędzy znakami wpisuje naciskając przycisk 0. Ta opcja nie działa w trybie 123.

Po wybraniu trybu „123“ można wpisywać określone cyfry naciskając przyciski numeryczne bezpośrednio na klawiaturze. Napisaną wiadomość wysyła się naciskając przycisk (2) Opcje > Wysłać > Podać numer > Dodać z listy a następnie przyciskami GÓRA/DÓŁ wybrać odbiorcę i potwierdzić OK > Wysłać.

W menu Wiadomości można znaleźć foldery Otrzymane SMS, Wysłane SMS, Robocze ( rozpoczęte wiadomości), Niewysłane lub Ustawienia SMS (możliwość ustawienia centrum SMS, otrzymania Raportu doręczenia) itp.

## **7. Multimedia**

### **Zarządzanie plikami**

Umożliwia pracę z plikami zapisanymi na karcie pamięci (o ile jest ona włożona do telefonu).

### **Odtwarzacz audio:**

Pliki muzyczne należy zapisać na karcie microSD w zakładce „My music“.

**Przycisk(2):** Opcje

**Przycisk(10):** Odtwarzacz/Pauza

**Przycisk(8):** Kontrola głośności

**Przyciski(6) / (7):** Przeskoczenie do kolejnego lub poprzedniego utworu.

### **Zapis dźwięku**

Należy włożyć kartę microSDHC i w menu Opcje wybrać inne możliwości zapisu.

### **Rado FM**

Głośność można zmieniać przyciskami GÓRA/DÓŁ. Z menu radia FM można wyjść naciskając przycisk z czerwonym telefonem.

W menu radia FM naciskając przycisk 2 (Opcje) można wybrać: **Lista stacji:** O ile poszczególne stacje już są dostrojone, można jedną z nich wybrać i zacząć jej słuchać.

**Manualne dostrajanie:** ręczne podanie częstotliwości stacji.

**Automatyczne dostrajanie:** po potwierdzeniu opcji „Automatycznie wyszukać i zapisać stacje?” rozpocznie się dostrajanie.

**Ustawienia - Odtwarzanie w tle:** Włączenie trybu odtwarzania w tle, aby móc wyjść z menu radia FM.

## **8. Ustawienia**

### **Profile**

Możliwość wyboru 4 profili Główny, Cichy, Spotkanie, Na zewnątrz z opcją zmiany dzwonka, typu dzwonka, głośności itp. Profile można dostosować do własnych potrzeb a następnie je zapisać.

### **Telefon**

Czas i data

Ustawianie czasu i daty oraz włączenie/wyłączenie czasu letniego

### **Język**

Wybór języka menu

### **Preferowana metoda wpisywania**

Wybór trybu pisanie tekstu

### **Tryb w samolocie**

Przy włączeniu tego trybu karta SIM zostaje wyłączona, nie ma możliwości odebrania ani uzyskania połączenia.

### **Podświetlanie LCD**

Zmiany jasności wyświetlacza dokonuje się poprzez naciśnięcie przycisku **(8)**. Obniżenie jasności wyświetlacza przedłuży żywotność baterii.

### **Sieci komórkowe**

Automatyczny lub manualny wybór sieci.

### **Zabezpieczenia**

Umożliwia ustawienie kodu PIN dla karty SIM, telefonu i ustawienie automatycznej blokady klawiatury.

Po każdym uruchomieniu telefonu będzie konieczność podania kodu PIN.

### **Kod PIN/PIN2**

Kodu PIN/PIN2 (od 4 do 8 cyfr) używa się do ochrony karty SIM przed użytkowaniem przez osoby nieupoważnione. Kod PIN

zazwyczaj dostarczany jest przez operatora sieci komórkowej i powinien być dołączony do karty SIM. Po włączeniu ochrony karty SIM kodem PIN/PIN2, kod ten będzie musiał być podany każdorazowo po włączeniu telefonu. Po trzykrotnym błędnym podaniu kodu PIN, karta SIM zostanie zablokowana i nie będzie możliwa kolejna próba wpisania kodu PIN.

**Uwaga:** Po trzykrotnym błędnym podaniu kodu PIN, karta SIM zostanie zablokowana i jej odblokowanie będzie możliwe jedynie po podaniu kodu PUK. Kod PUK powinien być dołączony do karty SIM od operatora sieci komórkowej.

### **Połączenia alarmowe SOS i wysyłanie wiadomości SMS**

Aby włączyć funkcję połączenia SOS/wiadomości SMS należy:  
Ustawienia > funkcje SOS > Stan: Wyłączony lub Włączony.

Naciskając przycisk SOS z tylnej strony telefonu uruchomi się alarm dźwiękowy oraz automatycznie telefon będzie łączył się z numerami zapisanymi na liście numerów alarmowych. Równocześnie zostanie wysłana wiadomość SOS. Tekst tej wiadomości można zmienić w menu Ustawienia > wiadomość SOS.

Po tym jak połączenie alarmowe zostanie odebrane to telefon automatycznie przełączy się do trybu głośnomówiącego handsfree. Wyjść z trybu alarmowego można poprzez naciśnięcie przycisku z czerwoną słuchawką (9).

### **Odnowienie ustawień fabrycznych**

Powrót do ustawień fabrycznych telefonu (kod 1122).

## 9. Dodatki

### Budzik

Ustawianie budzika: Dodatki > Budzik > Edytować

Budzik włącza się i wyłącza przyciskami **(6)** i **(7)**.

Należy nastawić czas i tryb powtarzania oraz melodię a następnie swój wybór zapisać naciskając przycisk **(10)**.

### Bluetooth

Po włączeniu Bluetooth i wyrażeniu zgody na Identyfikację można w menu *Moje urządzenie* wyszukać inne urządzenia Bluetooth w najbliższej okolicy i połączyć się z nimi. Włączenie Bluetooth zwiększa zużycie energii i skraca wytrzymałość baterii.

### Kalkulator

Telefon posiada kalkulator, na którym można dokonać podstawowych działań arytmetycznych. Należy wpisać liczby (przecinek dziesiętny wpisuje się naciskając przycisk “#”), a następnie przyciskami GÓRA/DÓŁ należy wybrać odpowiednie działanie (+), (-), (x) lub (/) i potwierdzić przyciskiem **(3)**.

## 10. Wykaz połączeń

Naciskając przycisk z zieloną słuchawką na ekranie głównym można otworzyć listę ostatnich połączeń. Pełny wykaz wszystkich połączeń znajduje się w menu *Spis połączeń*.

## 11. Rozwiązywanie problemów

W przypadku jeśli w czasie użytkowania telefonu pojawi się jakiś problem, to należy sprawdzić czy jego rozwiązanie nie

znajduje się w poniższej tabelce.

Problem	Rozwiązanie
Nie można włączyć telefonu	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Doładuj baterię</li> <li>▷ Sprawdź czy bateria jest poprawnie włożona</li> </ul>
Nie można doładować baterii	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Sprawdź czy ładowarka jest poprawnie podłączona.</li> <li>▷ Sprawdź stan baterii. Jej żywotność zmniejsza się z czasem i po ponad roku użytkowania może już nie działać poprawnie.</li> <li>▷ W przypadku całkowitego rozładowania się baterii, telefon musi być jakiś czas podłączony do ładowarki zanim rozpocznie się ładowanie. Może to trwać do kilkudziesięciu minut.</li> </ul>
Nie można podłączyć się do sieci operatora	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Sygnał jest zbyt słaby lub zakłócony. Sprawdź ikonkę siły sygnału.</li> <li>▷ Sprawdź czy karta SIM jest poprawnie włożona i czy nie jest uszkodzona. W przypadku jej uszkodzenia należy skontaktować się ze swoim operatorem sieci komórkowej.</li> </ul>
Nie można zadzwonić	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Sprawdź czy telefon jest podłączony do sieci operatora</li> <li>▷ Sprawdź czy nie jest włączone blokowanie połączeń.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Sprawdź czy masz dostateczny kredyt.</li> </ul>
Nie można odebrać połączenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Sprawdź czy telefon jest podłączony do sieci.</li> <li>▷ Sprawdź czy masz wystarczający kredyt</li> <li>▷ Sprawdź czy nie jest włączone przekierowanie połączeń</li> <li>▷ Sprawdź czy nie jest włączone blokowanie połączeń.</li> </ul>
Telefon jest zablokowany PINem	Podaj kod PUK, który powinien być dołączony do karty SIM lub skontaktuj się ze swoim operatorem sieci komórkowej.
Błąd karty SIM	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Karta SIM ma zanieczyszczone kontakty. Wyczyść je.</li> <li>▷ Karta SIM jest uszkodzona. Wymień ją.</li> </ul>
Telefon zachowuje się nietypowo	W menu wybierz Ustawienia > Odnowienie ustawień fabrycznych. Hasło to 1122, o ile nie zostało zmienione przez użytkownika.

W przypadku jeśli nie znaleźli Państwo rozwiązania problemu w powyższej tabelce, to należy się skontaktować ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.

**Masz pytania po przeczytaniu niniejszej instrukcji obsługi?**  
 Prosimy o zapoznanie się z działem „Częste pytania i

odpowiedzi“ na stronie telefonu **EVOLVEO EasyPhone** na [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu) lub skontaktowanie się z działem pomocy technicznej EVOLVEO.

### **Gwarancja NIE OBEJMUJE:**

- uszkodzeń powstałych w czasie użytkowania telefonu w sposób inny niż opisany
- mechanicznych uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania
- uszkodzeń powstałych w wyniku działań sił natury takich jak ogień, woda, prąd statyczny, przepięcie itd.
- uszkodzeń powstałych w wyniku nieautoryzowanych napraw
- uszkodzenia plomby lub przy nieczytelnym numerze seryjnym urządzenia.

### **Likwidacja urządzenia**

Symbol przekreślonego kontenera na urządzeniu, w materiałach lub na opakowaniu oznacza, że w ramach UE wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne, baterie, akumulatory muszą być wyrzucone do odpowiednich kontenerów. Nie wolno ich wyrzucać do niesegregowanych śmieci.





### 1313 CERTYFIKAT ZGODNOŚCI:

Ninieszym firma ABACUS Electric spol. s r. o. Oznajmia, że EVOLVEO EasyPhone (EAN: 8594161335290) odpowiada wszelkim normom i wymaganiom dla tego typu urządzeń. Pełny tekst certyfikatu zgodności znajduje się na <ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r. o.

Wszystkie prawa zastrzeżone.




Wygląd i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego ostrzeżenia.

Tisztelt felhasználó,  
Köszönjük, hogy az **EVOLVEO** márkájú mobiltelefont választotta.

**Tartalomjegyzék:**

1. Fontos figyelmeztetések
2. A készülék leírása
3. A telefon üzembe helyezése
4. A telefon menüje
5. Hívás
6. SMS üzenet
7. Multimédia
8. Beállítások
9. Extra
10. Hívásjegyzék
11. Probléma megoldás

# 1. Fontos figyelmeztetések

	Amennyiben vezetés közben szeretne hívást bonyolítani, használjon mikrofonnal ellátott fülhallgatót. A gépjárművével parkoljon le az út szélén, csak halaszthatatlan esetben telefonáljon.
	A repülőgépre szállva kapcsolja ki a telefonját, amíg a gép fedélzetén tartózkodik, addig ne kapcsolja be a készüléket.
	Mindig nagy figyelemmel bánjon a telefonjával orvosi elektronikus berendezések közelében, amelyek megzavarhatják egymás működését (cardio berendezések, hallókészülékek, stb.)
	Soha nem próbálja meg önállóan szétszerelni a mobiltelefont. Amennyiben bármilyen gondja akadna a készülékkel, vegye fel a kapcsolatot az eladóval, vagy a szervizzel.
	A telefont soha ne csatlakoztassa a hálózati töltőhöz, amennyiben a készülék nem tartalmazza az elemet.
	Óvja a készüléket a mágneses mezőktől. Tartsa távol a készüléket olyan tárgyaktól, amelyek mágneses térrel rendelkeznek (pl.: bankkártya).
	Óvja a készüléket a folyadékoktól. Amennyiben a készülékbe nedvesség jutott, vagy korrodálni kezd, azonnal távolítsa el az elemet, és vegye fel a kapcsolatot az eladóval.
	A telefont nehasználja túlságosan hideg, vagy túlságosan meleg környezetben. Óvja a készüléket a közvetlen napfénytől, poros környezettől, és a magas páratartalomtól.
	A készülék tisztításához nehasználjon folyadékokat, vagy nedves tárgyakat.

## 2. A készülék leírása



1	Hangszóró
2	Bal funkció gomb/Kedvenc telefonszámok
3	Hívás fogadása/Hívás/Híváslista
4	Billentyűzár
5	Numerikus billentyűzet
6	Speciális szimbólumok, hangerősség + FM rádió
7	Szöveg beviteli mód/ Hangerősség - FM rádió/ Hang kikapcsolása
8	FEL-LE a menüben, vagy a menü lehetőségei közt/ a hangerősség megváltoztatása hívás közben

9	A telefon kikapcsolása - bekapcsolása/hívás befejezése
10	Jobb funkció gomb
11	Fényforrás

### 3. A telefon üzembe helyezése

1. A készüléket helyezze a kijelzőjével lefelé, majd a telefon hátsó borítását felfelé irányuló mozgással távolítsa el.
2. Keresse meg a SIM kártya olvasóját, majd a fém csatlakozókkal lefelé helyezze azt az olvasóba.
3. Ha szeretné, akár microSDHC memóriakártyát is helyezhet a telefonba. Győződjön meg róla, hogy a fém rögzítőt a LOCK pozícióba van e állítva.
4. Ezután helyezze a telefonba az elemet.
5. Végezetül helyezze vissza a telefon hátsó borítását.

#### Az elem töltése

1. Győződjön meg róla, hogy az elem a telefonon belül található.
2. A telefont kikapcsolt és bekapcsolt állapotában is töltheti.
3. A töltésre kialakított csatlakozó a készülék alján található.
4. A telefont töltheti a hagyományos 230V-os hálózati töltő segítségével (microUSB csatlakozós), vagy a dokkoló (töltő) állvány segítségével, ebben az esetben a dokkolót csatlakoztatni kell a hálózati töltőhöz. A töltés végeztével csatlakoztassa le a töltőt a hálózati aljzatról.

## Bekapcsolás és kikapcsolás

A készülék bekapcsolásához, nyomja meg, és tartsa lenyomva a piros kagyló (9) ábrájával ellátott gombot addig, amíg a készülék be nem kapcsol.

Ezután, amennyiben szükséges adja meg a SIM kártya PIN jelszavát.

A készülék kikapcsolásához, nyomja meg, és tartsa lenyomva a piros kagyló (9) ábrájával ellátott gombot addig, amíg a készülék ki nem kapcsol.

## Billentyűzár

A billentyűzet lezárásához, használja a készülék oldalán található csúszkát (lefelé). A billentyűzár feloldásához a csúszkát az ellentétes irányba (felfelé) mozdítsa el.

A billentyűzárát aktiválhatja jelszóval is, amennyiben szeretné, hogy a készüléke védve legyen a nem kívánatos felhasználók előtt. Általában ezt a jelszót a telefon gyártója szabja meg, és a következőképpen változtathatja meg.

## Erre a készülékre vonatkozó gyári jelszót az 1122.

Ha a billentyűzár aktív, ezen jelszó megadása nélkül a nem lehetséges a készülékbe lépni. Amennyiben ezt a jelszót megváltoztatja, ügyeljen rá, hogy helyesen jegyzi meg!

## Fényforrás

A fényforrás bekapcsolását vagy kikapcsolását a készülék oldalán található gombbal végezheti el.

## 4. A telefon menüje

Nyomja meg a FEL mutató gombot, ezzel belép a telefon menüjébe. Itt találhatóak: az Üzenetek - Multimédia - Beállítások - Extra - Szolgáltatások - Telefonlista - Híváslista. Nyomja meg a LE mutató gombot a „Névjegyzék lista“ menüjének az eléréséhez.

Az egyes elemek közti váltáshoz használja a FEL és LE jelzésű gombokat.

A kiválasztott menü megerősítés általában a gomb **(2)** megnyomásával végzi el. Az előző menü eléréshez, vagy a visszavonáshoz általában a gomb **(10)** megnyomásával végzi el.

## 5. Hívás

A telefon billentyűzetén üsse be a kívánt telefonszámot, a hívás megkezdéséhez nyomja meg a zöld gombot **(3)**. A hibásan megadott telefonszám törléséhez nyomja meg a jobb gombot **(10)**. Ezzel „Törli“ az utoljára beütött telefonszámokat.

A bejövő hívás fogadásához nyomja meg a zöld gombot **(3)** a bejövő hívás elutasításához nyomja meg a piros gombot **(9)**.

a hívás közbeni hangerősség változtatását a gomb **(8)** segítségével végezheti el.

A hands-free funkció eléréshez nyomja meg a kívánt billentyűt (2 - 9), majd hívás közben nyomja meg a gombot **(10)**.

## Névjegyzék

### Telefonszám kitarcsázása a telefon névjegyzékéből

Nyomja meg a LE gombot a „Névjegyzék lista” eléréséhez.

### Keresse meg a kívánt telefonszámot

Üsse be a telefon billentyűzetén a keresett névjegy első betűjét, majd a konkrét névjegy a Fel/Le gombok segítségével válassza ki.

Nyomja meg a zöld kagyló gombot (3) a névjegy kitarcsázásához.

### Telefonszámok elmentése a készülék memóriájába, vagy a SIM kártyára

Üsse be a telefonba az elmenteni kívánt telefonszámot, majd nyomja meg az Opciók gombot (2) > Mentés a telefon névjegyzék listájába > a SIM kártyára vagy a Telefonba. Ezután adja meg a Nevet, amely alá elmenti a telefonszámot > nyomja meg az Opciók gombot (2) > Mentés.

### A telefon névjegyzékének a kezelése

A „Telefon névjegyzék listájában“ a következő lehetőségeket találja:

Névjegy hozzáadása	Megjelenítés	SMS küldése
Hívás	Szerkesztés	Törlés
Másolás	Beállítások	Műveletek

### Beállítások

**Preferált memória:** a névjegyek elmentésére kiválasztott memória

**Gyors hívás:** ezen funkció aktiválásával a 2-től 9-ig terjedő



numerikus billentyűkhöz egy-egy telefonszámot rendelhet. Ezen telefonszámok kitárcsázásához, elég a megfelelő numerikus billentyűt 2 másodpercig lenyomva tartania.

**Memória állapota:** megjeleníti a SIM vagy a Telefon memóriájának a kapacitását

## Műveletek

A menüben történő kiválasztásával kezelheti (másolhat, áthelyezhet) a névjegyeket, a SIM és a telefon közt.

## 6. SMS üzenetek

A készenléti üzemmódban nyomja meg a FEL gombot és erősítse meg az OK gombbal.

### Üzenet írása

Írja meg az üzenet tartalmát.

### Szöveg írása

A # gomb ismételt megnyomásával tud a különböző üzemmódok közt váltani (ABC, abc, 123).

Az abc/ABC mód kiválasztásával a 2-9 terjedő billentyűk segítségével írhatja meg a kívánt szöveget. Az adott billentyű ismételt megnyomásával a billentyűn található jeleket viheti be a szövegbe. Egy gombnyomással az első betűt, két gombnyomással a második betűt (és így tovább). A kurzor jobbra/balra való mozgatását a FEL/LE gombok segítségével végezheti el.

### A szimbólumok, helyköz, számok bevitele

A \* gomb megnyomásával megnyitja az elérhető

szimbólumok listáját, majd a FEL/LE gombok segítségével kiválaszthatja az Önnek megfelelő szimbólumot, majd a (2) gomb segítségével választhatja ki azt.

A 0 gomb megnyomásával viheti be a helyközt a szövegbe. Ez a funkció az 123 módban nem érhető el.

Az „123” módban a számokat közvetlenül a billentyűk segítségével viheti be a telefonba.

A megírt üzenet az Opciók (2) > Küldés > Számbevitel > Bevitel a névjegyzékből, majd a FEL/LE gombok segítségével válassza ki a kívánt Névjegyet, és az OK > Küldés módon küldheti el.

Az Üzenetek menüjében található meg a Bejövő üzenetek, Elküldött üzenetek, Piszkozatok (megkezdett üzenetek), Nem elküldött üzenetek, SMS beállítások, stb. lehetőségeket.

## 7. Multimédia

### Fájlkezelő

A memóriakártyán található (amennyiben a készülékben található) fájlok kezelése.

### Zene lejátszó:

A zene fájlokat a memóriakártyán található „My music” mappába mentse el.

**Gomb (2):** Opciók

**Gomb (10):** Lejátszás/Szünet

**Gomb (8):** Hangerő szabályozása

**Gomb (6)/(7):** A következő zene, vagy az utolsó zenére való

ugrás

## Hangrögzítő

Helyezze be a microSDHC memóriakártyát, majd a menüben válassza ki a további felvételi lehetőségeket.

## FM rádió

A hangerősséget a FEL/LE gombok segítségével változtathatja meg. Az FM rádió menüjét a piros kagylóval ellátott gomb megnyomásával érheti el.

Ha már belépett az FM rádió menüjébe, nyomja meg a 2 (Opciók) gombot a helyi menü megjelenítéséhez:

**Csatorna lista:** Amennyiben már be vannak hangolva a csatornák, itt válthat az egyes csatornák közt, és már hallgathatja is a rádiót.

**Kézi hangolás:** adja meg a csatorna frekvenciáját.

**Automatikus hangolás:** „Automatikus keresés és a csatorna automatikus elmentése?“, erősítse meg és a hangolás már el is kezdődik.

**Beállítások - Lejátszás a háttérben:** Aktiválja a háttérben történő lejátszás üzemmódját, az FM rádió beállításaiiban.

## 8. Beállítások

### Profilok

A készülék lehetővé teszi 4 profil használatát Fő, Halk, Csend, Kültéri. Mindegyik profil külön testre szabható (csengés módja, csengőhang, hangerősség, stb.).

**Telefon****Dátum és Idő**

Dátum és idő beállítása, nyári időszámítás  
bekapcsolása/kikapcsolása

**Nyelv**

Menü nyelv lehetőségei

**Preferált beviteli mód**

A preferált szöveg beviteli mód kiválasztása

**Repülő üzemmód**

Ezen üzemmód aktiválásával a SIM kártya nem aktív, nem képes hívást kezdeményezni és fogadni.

**LCD kijelző háttérvilágítása**

A kijelző fényerősségét a **(8)** gombbal változtatható meg. A háttérvilágítás csökkentésével növelheti a készülék készenléti idejét.

**Mobil hálózatok**

Automatikusan vagy kézi módon regisztrálja a hálózatot.

**Biztonság**

Lehetővé teszi a SIM kártya PIN jelszavának a megváltoztatását, és az automatikus billentyűzár aktiválását.

A készülék a bekapcsolásakor kérvényezni fogja a PIN jelszó megadását.

## **PIN/PIN2 jelszó**

PIN/PIN2 jelszó (4 - 8 számjegy) a SIM kártya védelmére szolgál (nem kívánt személyek előtti védelem). A PIN jelszót általában a hálózati szolgáltató szabja meg (együtt kapja a SIM kártyával). Amennyiben aktiválja a SIM kártya védelmét PIN/PIN2 jelszóval, abban az esetben a készülék minden bekapcsolásakor szükséges ezt a PIN/PIN2 jelszót megadnia. Ügyeljen a PIN jelszó helyes megadására, a PIN jelszó háromszori helytelen megadásával a SIM kártya automatikusan lezárja önmagát, a további PIN/PIN2 jelszó megadása lehetetlenné válik.

**Figyelmeztetés:** a PIN jelszó háromszori helytelen megadásával a SIM kártya automatikusan lezárja önmagát, és zárolva marad egészen addig, amíg be nem üti a PUK jelszót. A PUK jelszót általában a SIM kártyával kapja meg a hálózati szolgáltatójától.

## **SOS hívás és SMS üzenet küldése**

Az SOS hívás/SMS üzenet küldése a Beállítások > SOS funkció > Állapot: Kikapcsolt vagy Bekapcsolt érhető el.

A készülék hátlapján található SOS gomb megnyomásával hangriasztás történik, és automatikusan kitarcsázza az SOS névjegyzékben található telefonszámokat. A telefon ezen felül SOS üzeneteket küld. Ezen SMS üzenetek szövegét a Beállítások > SOS üzenetek menüben változtathatja meg.

Amennyiben a telefon által kezdeményezett vészhívást fogadták, a készülék automatikusan a handsfree üzemmódra vált. Az SOS funkció befejezéséhez nyomja meg a piros

kagylót jelző gombot (9).

## Gyári beállítások visszaállítása

A készülék visszaállítása a gyári értékekre (jelszó 1122).

## 9. Extra

### Ébresztő

Beállítása Extra > Ébresztő > Szerkesztés

A Bekapcsolást/Kikapcsolást a (6) és (7) gombok segítségével végezheti el.

Állítsa be az időt, az ismétlés típusát, a jelzés típusát. Az összes változtatást a (10) segítségével menti el.

### Bluetooth

Ha aktiválja a Bluetooth kapcsolatot és engedélyezi a Láthatóságot, abban az esetben képessé válik másik Bluetooth eszköz párosítására (Saját eszközök mappában). Az aktivált Bluetooth kapcsolat növeli a készülék energia igényét, amely csökkenti az elem üzemidejét.

### Számológép

A telefon tartalmaz egy alap funkciókkal rendelkező számológépet is. Adja meg a számokat (a tizedes jegyet a “#” gomb megnyomásával adhatja meg), a FEL és LE gombok segítségével az egyes műveleteket adhatja meg (+), (-), (x) vagy (/), majd nyomja meg a (3) gombot a művelet végrehajtásához.

## 10. Híváslista

A főképernyőn történő zöld gomb (3) megnyomásával,

megjeleníti az utolsó hívások listáját. A hívások teljes listáját a Híváslista menüben érheti el.

## 11. Probléma megoldások

Ha a készülék használata közben probléma ütközne, ellenőrizze a megoldások lehetőségeit a következő táblázat alapján.

Probléma	Megoldás
Telefont nem lehetséges bekapcsolni	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Az elem fel van töltve?</li> <li>▷ Az elem megfelelően van a készülékbe helyezve?</li> </ul>
Az elemet nem lehetséges feltölteni	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Ellenőrizze, hogy az töltő megfelelően van-e csatlakoztatva.</li> <li>▷ Az elem megfelelő állapotban van? Az elem hatékonysága csökken az évek múltával.</li> <li>▷ Az elem teljes mértékben le van merülve? Amennyiben az elem teljes mértékben lemerült, várnia kell néhány tízpercet, amíg megfelelő mennyiségű energia töltődik vissza az elembe.</li> </ul>
Nem lehetséges a hálózati szolgáltatóhoz csatlakozni	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Túl gyenge a jel, vagy megszakadt a jel. Ellenőrizze a kijelzőn a jelerősséget megjelenítő ikont.</li> <li>▷ A SIM kártya a megfelelő módon van behelyezve? A csatlakozás a megfelelő minőségű? Amennyiben a SIM kártya meg van hibásodva, kérjen a SIM kártya cseréjét a szolgáltatójánál.</li> </ul>

Nem lehetséges telefonálni	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ A telefon csatlakoztatva van a hálózati szolgáltatóhoz?</li> <li>▷ A hívásblokkolás aktív?</li> <li>▷ Az egyenlege megfelelő?</li> </ul>
Nem lehetséges hívás fogadni	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ A telefon csatlakoztatva van a hálózati szolgáltatóhoz?</li> <li>▷ Az egyenlege megfelelő?</li> <li>▷ A hívás átirányítás aktív?</li> <li>▷ A hívásblokkolás aktív?</li> </ul>
A telefon blokkolva van a PIN által	A PIN jelszó feloldásához adja meg helyesen a PUK jelszót, amelyet a SIM kártyával együtt kapott, vagy vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával
SIM kártya hiba	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ A SIM kártya csatlakozói szennyezettek. Tisztítsa meg.</li> <li>▷ A SIM kártya sérült. Cserélje ki</li> </ul>
A telefon nem a szokványos módon viselkedik	A menüben válassza ki a "Beállítások > Gyári beállítások visszaállítása" lehetőséget, amely visszaállítja a készüléket a gyári értékeire. A készülékre vonatkozó jelszó 1122, amennyiben nem változtatta meg.

Ha nem találja az Ön problémájára vonatkozó megoldást, vegye fel a kapcsolatot az eladóval, vagy a szervizzel. A Magyarországon található **EVOLVEO** márkaszervizeket a [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu) honlapon találhatja meg.



## **A használati útmutató elolvasása után is segítségre van szüksége?**

Előbb olvassa el a Gyakran Ismételt Kérdéseket, amelyek az **EVOLVEO EasyPhone** mobiltelefonra vonatkoznak. Ezt a [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu) honlapon találja, vagy vegye fel a kapcsolatot az EVOLVEO műszaki részlegével.

### **A garancia NEM VONATKOZIK:**

- nem a rendeltetésszerű használatból származó károkra
- mechanikai károkra, amelyek a nem megfelelő használatból erednek
- károkra, amelyek természeti eredetűek, mint a tűz, víz, statikus elektromosság, stb.
- károkra, amelyek a helytelen javításokból erednek
- a sérült garancia pecsét és/vagy olvashatatlan sorozatszám

### **Likvidálás**

A készüléken, használati útmutatóban és a dobozon található (áthúzott hulladék) szimbólum azt jelenti, hogy az EU-ban minden elektronikus és elektromos berendezés, elemeket és akkumulátorokat csak az osztályozott hulladék közé helyezheti el (az élettartamuk lejártá után). Ezeket a berendezéseket tilos a háztartási/nem osztályozott hulladékok közé dobni

  **1313 MEGFELELŐSÉGI****NYILATKOZAT:**

Az ABACUS Electric spol. s r. o. vállalat ezennel kijelenti, hogy az EVOLVEO EasyPhone (EAN: 8594161335290) megfelel az ezen berendezésekre vonatkozó szabályokra és előírásokra. A Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a [ftp.evolveo.eu/ce](http://ftp.evolveo.eu/ce) találja meg.

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r. o.

Minden jog fenntartva.

A dizájn és a műszaki tartalom előzetes bejelentés nélkül is megváltoztathatóak.

Stimate client,  
Vă mulțumim că ați ales un telefon mobil **EVOLVEO**.

**Cuprins:**

1. Observații importante
2. Descrierea produsului
3. Instalarea
4. Meniul
5. Apelurile voce
6. Mesajele SMS
7. Multimedia
8. Setări
9. Opțiuni Extra
10. Istoricul de apeluri
11. Depanarea

## 1. Observații importante

	În timpul apelurilor efectuate la volan este recomandat să utilizați căști audio de tip „hands-free”. În situații de urgență opriți autovehiculul pe marginea drumului și inițiați de abia apoi apelul telefonic.
	Opriți funcționarea telefonului mobil în timpul călătoriilor aeriene și porniți-l de abia după ce coborâți din avion.
	Fiți precaut la utilizarea acestui telefon mobil în vecinătatea aparatelor de stimulare cardiacă, a aparatelor auditive sau a altor echipamente medicale, care pot interfera cu telefonul D-voastră mobil.
	Nu încercați niciodată să dezamblați telefonul. În cazul în care întâmpinați probleme cu funcționarea telefonului, vă rugăm contactați distribuitorul sau unitatea autorizată de service.
	Nu conectați telefonul la încărcător atunci când bateria nu este introdusă.
	Protejați telefonul în fața câmpurilor magnetice. Păstrați-l departe de obiectele ce conțin piese magnetizate sau sensibile din punct de vedere magnetic, cum sunt, de exemplu, cardurile bancare.
	Protejați telefonul în fața acțiunii lichidelor. În cazul pătrunderii unor lichide sau a apariției fenomenului de coroziune, scoateți imediat bateria și contactați distribuitorul sau unitatea autorizată de service.
	Nu utilizați acest telefon mobil în medii prea fierbinți sau prea reci. Nu-l lăsați niciodată expus la acțiunea razelor solare, nu-l lăsați în medii cu praf sau în locuri cu un conținut ridicat de umiditate.
	Nu curățați telefonul mobil cu lichide sau cu cărpe umezite cu solvenți puternici.

## 2. Descrierea produsului <sup>1</sup>



1	Difuzorul
2	Tasta funcțională stânga / Numere de apel favorite
3	Preluarea apeluri / Apelare / Istoric apeluri
4	Blocare tastatură
5	Taste numerice
6	Simboluri speciale, Creșterea volum sonor + Radio FM
7	Mod de introducere text / comanda volumului sonor la funcția de Radio FM / comandă mod silențios
8	Derulare sus-jos în meniu sau în articolele de meniu / Reglarea volumului în timp

	apelurilor
9	Comutator de pornire - oprire / Finalizare apeluri
10	Tasta funcțională dreapta
11	Blitz

### 3. Instalarea

1. Așezați telefonul mobil pe o suprafață plană, cu ecranul în jos; scoateți capacul posterior prin glisarea sa în sus.
2. Localizați locașul cartei SIM și introduceți cartela SIM cu contactele metalice în jos.
3. Dacă doriți, puteți, de asemenea, introduce un card microSDHC. Blocați-l în poziție prin glisarea elementului metalic de fixare pe poziția „LOCK”.
4. Introduceți bateria.
5. Reașezați capacul posterior în locul său.

#### Încărcarea bateriei

1. Verificați să fie introdusă bateria.
2. Acest telefon poate fi atât în stare pornită, cât și în stare oprită.
3. Conectorul încărcătorului este amplasat pe partea de jos a telefonului.
4. Este posibilă și încărcarea telefonului mobil direct prin utilizarea încărcătorului de 230 V, cu conector microUSB sau cu așezarea sau pe un stand și conectarea standului la încărcător. După ce bateria este complet încărcată, deconectați încărcătorul de la priză.

## **Pornirea și oprirea telefonului**

Pentru a porni telefonul, apăsați și mențineți apăsat butonul care are pe el simbolul unui receptor telefonic de culoare roșie (9) până ce aparatul telefonic pornește.

Introduceți codul PIN al cartelei SIM, dacă vi se solicită acesta.

Pentru oprirea telefonului, apăsați și mențineți apăsat butonul care are pe el simbolul unui receptor telefonic de culoare roșie (9) până ce aparatul telefonic se oprește din funcțiune.

## **Blocarea tastaturii**

Pentru blocarea tastaturii, glisați în jos comutatorul de blocare a tastaturii, care este amplasat pe partea laterală a telefonului.

Pentru a debloca tastatura telefonului, glisați înapoi comutatorul de blocare.

Pentru prevenirea utilizării telefonului de către alte persoane, se poate utiliza o parolă de blocare a telefonului. Aceasta se setează de obicei de către producătorul aparatului telefonic, putând fi modificat ulterior.

**Pentru acest echipament, această parolă este setată implicit la valoarea 1122.**

În cazul în care telefonul este blocat, nu este posibilă

utilizarea sa până la introducerea parolei corecte. În cazul în care modificați setarea implicită pentru valoarea parolei, fiți siguri că memorați sau notați într-un loc sigur noua parolă.

### **Blitzul**

Blitzul (lanterna) poate fi pornit sau oprit prin utilizarea comutatorului glisant de pe partea laterală a telefonului.

## **4. Meniul telefonului**

Prin apăsarea butonului direcțional SUS, se accesează meniul telefonului, cu următoarele articole de meniu: Mesaje - Multimedia - Setări - Opțiuni extra - Servicii - Agenda telefonică - Istoricul apelurilor.

Prin apăsarea butonului direcțional JOS, se accesează meniul „Listei de contacte”.

Tastele direcționale SUS și JOS pot fi utilizate apoi pentru navigarea prin meniu.

Articolul de meniu curent poate fi selectat, în general, prin apăsarea butonului (2). Pentru a reveni la meniul anterior sau pentru a revoca o acțiune, se va apăsa, în general, butonul (10).

## **5. Apelurile voce**

Introduceți numărul de apel dorit prin utilizarea tastaturii numerice și apăsați butonul verde (3) pentru inițierea apelului. În cazul în care s-a strecurat o eroare la introducerea numărului de apel, se va apăsa



butonul roșu (10) de ștergere și ca atare următoarea cifră introdusă va fi ștearsă.

Pentru preluarea apelurilor intrate, apăsați butonul verde (3). Pentru a respinge un apel, apăsați butonul roșu (89).

Volumul poate fi reglat în timpul unui apel cu ajutorul butonului (8).

Pentru activarea difuzorului (dispozitiv hands-free incorporat), apăsați în timpul apelului butonul (10).

## **Contacte**

### **Numărul de apel preluat din lista de contacte**

Apăsați butonul direcțional JOS pentru a accesa meniul „Listei de contacte”.

### **Găsiți numărul de apel dorit.**

Apăsați butonul care conține prima literă a numelui persoanei a cărei număr de apel îl căutați și apoi finalizați căutarea utilizând butoanele direcționale SUS și JOS.

Apăsați butonul (3) care are pe el simbolul unui receptor telefonic de culoare verde pentru a iniția apelul.

### **Memorarea unui număr de apel în memoria internă a telefonului sau pe cartela SIM**

Introduceți numărul de apel pe care doriți să-l memorați și apoi apăsați butonul (2) Opțiuni -> Memorare în lista de contacte (Save to contact list) -> Pe cartela SIM (On SIM) sau pe memoria internă a telefonului (On internal memory). Introduceți numele

la care să fie memorat respectivul număr de apel ->  
Apăsați butonul (2) Opțiuni -> Memorare (Save).

### Gestionarea listei de contacte

În meniul „Listei de contacte” se pot alege următoarele opțiuni:

Adăugare contact	Afișare	Expediere SMS
Apelare	Editare	Ștergere
Copiere	Setări	Operație de transfer

### Setări

**Memoria preferată:** permite selecția memoriei preferate pentru memorarea contactelor

**Apelare rapidă:** dacă este activată această opțiune, permite alocarea unor contacte butoanelor de la 2 la 9. Pentru apelarea acestor numere de apel alocate, se va apăsa și se va menține apăsat minim 2 secunde tasta numerică respectivă.

**Starea memoriei:** permite afișarea gradului de utilizare a memoriei cartelei SIM și a memoriei interne a telefonului.

### Operațiuni e transfer

Această opțiune permite transferul contactelor între cartela SIM și memoria internă a telefonului.

## 6. Mesajele SMS

Apăsați tasta direcțională SUS în modul de așteptare al telefonului și confirmați alegând opțiunea „OK”.

### Scriere mesaje

Scieți mai întâi conținutul mesajului.

### Scrierea textului

Puteți comuta între metodele de introducere a textului (ABC, abc, 123) prin apăsarea repetată a tastei #.

În modurile abc/ABC literele pot fi scrise prin apăsarea tastelor 2-9. Apăsând respectiva tastă în mod repetat, se va scrie una dintre caracterele enumerate pe ea. O singură apăsarea conduce la scrierea primei litere de pe tastă, două apăsări determină scrierea celei de a doua litere și așa mai departe.

Cursorul de editare a textului se poate deplasa la dreapta sau la stânga cu ajutorul tastelor direcționale SUS / JOS.

### Introducerea de simboluri, de spații și numere.

Se va apăsa tasta \* pentru accesarea meniului caracterelor disponibile, după care se va alege caracterul dorit prin apăsarea tastelor direcționale SUS / JOS. Se confirmă cu ajutorul tastei (2).

Spațiile se pot insera prin apăsarea tastei 0. Această posibilitate este dezactivată în modul 123 de introducere a

textelor.

În modul 123 cifrele pot fi introduse direct cu ajutorul tastelor corespunzătoare.

Puteți expedia mesajul scurt scris prin apăsarea tastelor (2) Opțiuni (Options) -> Expediere (Send) -> Introducere număr (Input number) -> Adăugare din lista de contacte (Add from contact list) și apoi utilizarea tastelor direcționale SUS / JOS pentru a selecta destinatarul și confirmarea cu ajutorul tastei „OK” -> Expediere (Send).

În meniul de mesaje puteți, de asemenea, găsi articolele de meniu Mesaje SMS intrate (Incoming SMS), Mesaje SMS trimise (Sent SMS), Cutiuța de leșire cu mesaje SMS (Concepts) (mesaje care ați început să le scrieți, dar nu au fost trimise), Mesaje SMS netrimise (Non-sent) și Setări mesaje SMS (SMS settings) (cu opțiuni de setare a centrului de mesaje, de setări avansate etc.).

## 7. Multimedia

### Managerul de fișiere:

Acesta vă permite să gestionați fișierele stocate pe cardul de memorie (în cazul în care ați introdus un asemenea card).

### Aplicația de redare audio:

Fișierele audio este necesar să fie stocate pe cardul microSD în directorul „My music“.

### Butonul (2): Opțiuni

**Butonul (10):** Redare / pauză

**Butonul (8):** Comanda volumului sonor

**Butoanele (6) / (7):** Salt la următoarea sau la ultima piesă din listă

### **Aplicația de înregistrare audio**

Introduceți cardul microSDHC iar în meniul Opțiuni (Options) selectați alte opțiuni de înregistrare

### **Aplicația de radio FM**

Volumul de redare sonoră se reglează cu ajutorul tastelor direcționale SUS / JOS. Meniul aplicației de radio FM poate fi părăsit prin apăsarea butonului care are pe el un receptor telefonic de culoare roșie.

În meniul de radio FM puteți accesa prin apăsarea tastei (2) - Opțiuni (Options) următoarele meniuri locale:

**Lista canalelor radio:** Dacă ați acordat anterior canalele radio individuale cu stațiile radio, puteți acum alege una dintre acestea pentru a începe să ascultați emisiunile corespunzătoare.

**Introducere manuală:** Permite introducerea manuală a frecvenței radio dorite.

**Acordare automată:** permite inițierea automată a acordării după confirmarea dialogului „Doriți căutarea automată a canalelor radio și memorarea acestora? - „Automatically search for channels and save them?“.

**Setări - redare în fundal:** Permite activarea modului de redare în fundal, aplicația de radio continuând să funcționeze și să redea emisiunile și după părăsirea

meniului de radio FM.

## **8. Setări**

### **Profile**

Permite salvarea a până la 4 profile: Profilul Principal (Main), Silențios (Silent), Ședință (Meeting), Exterior (Outdoors) - cu opțiuni de reglare a modului de avertizare, a volumului sonor etc. Profilele pot fi personalizate iar setările pot fi memorate.

### **Telefon**

Oră și dată

Setările orei și ale datei, activarea / dezactivarea orei de vară.

### **Limba**

Setarea limbii de afișare a meniului.

### **Metoda de introducere preferată**

Permite schimbarea modului preferat de introducere a textului

### **Mod de zbor aerian**

La activarea acestui mod, cartela SIM este dezactivată, nemaifiind posibilă inițierea sau preluarea de apeluri telefonice sau mesaje SMS.

### **Lumina de fundal a afișajului LCD**

Permite reglarea intensității luminii de fundal prin apăsarea butonului (8).

Diminuarea intensității luminii de fundal prelungeste durata de viață dintre două încărcări a bateriei.

### **Rețele de telefonie celulară**

Permite selecția înregistrării automate sau manuale în rețea și alegerea rețelei.

### **Securitate**

Permite setarea codului PIN pentru cartela SIM și setarea blocării automate a tastaturii.

Introducerea codului PIN va fi solicitată la fiecare pornire a aparatului telefonic.

### **Codul PIN/PIN2**

Codul PIN/PIN2 (4 - 8 cifre) se folosește pentru protecția cartelei D-voastră SIM în fața accesului neautorizat. Codul PIN este în general pus la dispoziție de operatorul de telefonie mobilă, împreună cu cartela SIM. În cazul în care activați protecția prin cod PIN, prin utilizarea codurilor PIN1 / PIN2, la fiecare pornire a telefonului vi se va solicita introducerea acestui cod. Dacă introduceți de trei ori succesiv coduri greșite, nu va mai fi posibilă introducerea codului PIN1/PIN2.

**Avertizare:** În cazul în care introduceți de trei ori succesiv un cod PIN1 / PIN2 eronat, cartela SIM se va bloca în mod automat și va putea fi deblocată numai cu ajutorul codului PUK. Codul PUK este în general pus la dispoziție de operatorul de telefonie mobilă

împreună cu cartela SIM.

### **Apelurile SOS și expedierea de mesaje SMS**

Pentru activarea apelurilor / Mesajelor SMS SOS, accesați Setări (Settings) -> Funcții SOS (SOS features) -> Stare (Status): Off ori On.

La apăsarea butonului SOS de pe partea posterioară a telefonului se va declanșa o alarmă sonoră și apelarea numerelor de apel din lista de numere SOS.

Suplimentar, telefonul va expedia și un mesaj SOS. Textul acestui mesaj poate fi modificat de la punctul de meniu Setări (Settings) -> Mesaj SOS (SOS message).

În cazul în care apelul de urgență este preluat, telefonul va trece în mod automat în modul de redare prin difuzor. Dacă doriți terminarea acestui mod de redare după activarea funcției SOS, apăsați butonul care are pe el simbolul unui receptor telefonic de culoare roșie (9).

### **Revenirea la setările implicite**

Permite readucerea setărilor la valorile implicite, din fabrică (codul 1122).

## **9. Opțiuni Extra**

### **Ceas deșteptător**

Setările ceasului deșteptător pot fi reglate la punctul de meniu (Opțiuni extra (Extra) -> Ceas deșteptător (Alarm clock) -> Setare (Adjust). Comutarea ON/ OFF



poate fi realizată cu ajutorul butoanelor (6) și (7).  
Se vor seta ora și numărul de repetări, melodia și tipul de redare și apoi se vor confirma cu ajutorul butonului (10).

## Bluetooth

Dacă activați funcția Bluetooth și permiteți vizibilitatea telefonului D-voastră, aveți posibilitatea de a căuta alte dispozitive Bluetooth aflate în apropierea fizică a telefonului, utilizând meniul Dispozitivele mele (My devices) și de a conecta și împerechea telefonul D-voastră cu aceste dispozitive. Atunci când este activată, funcția Bluetooth crește consumul de energie al telefonului, reducând durata de viață a bateriei între două încărcări.

## Calculator

Acest telefon vine cu un calculator capabil să efectueze operațiile aritmetice de bază. Se vor introduce numerele (folosind tasta # pentru punctul decimal), se vor folosi tastele direcționale SUS / JOS pentru selectarea operației dorite [(+), (-), (x) ori (/)] și se va apăsa tasta (3) pentru confirmare.

## 10. Istoricul de apeluri

Pentru afișarea listei ultimelor apeluri, apăsați butonul verde de (3) atunci când vă aflați pe ecranul principal al telefonului. Lista completă a tuturor apelurilor poate fi regăsită și în cadrul meniului Istoric de apeluri (Call history).

## 11. Depanarea

În cazul în care întâmpinați o problemă în timpul utilizării telefonului, vă rugăm consultați tabelul de mai jos pentru posibilele soluții de remediere.

Problema	Soluția
Nu poate fi pornit telefonul	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Este bateria telefonului încărcată, măcar parțial?</li> <li>▷ Este bateria telefonului corect introdusă în telefon?</li> </ul>
Nu poate fi încărcată bateria	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Verificați conectarea corectă a încărcătorului.</li> <li>▷ Este bateria telefonului funcțională? Funcționalitatea bateriei scade în timp și peste un timp mai mare de un an este posibil ca bateria să nu mai fie funcțională.</li> <li>▷ Este bateria complet golită? Dacă da, este necesar să conectați telefonul la încărcător pentru o perioadă ceva mai lungă, înainte de începerea efectivă a încărcării. Această perioadă poate dura și zeci de minute.</li> </ul>
Nu este posibilă înregistrarea pe rețele	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Semnalul este prea slab sau poate fi afectat de interferențe. Se va verifica puterea semnalului indicată prin iconița</li> </ul>

operatorilor de telefonie mobilă	corespunzătoare de pe afișaj - există vreo linie verticală lângă iconița de forma unei antene? ▷ Cartela SIM este corect introdusă în telefon? Dacă este deteriorată cartela SIM; solicitați operatorului de telefonie mobilă înlocuirea sa.
Nu este posibilă inițierea de apeluri telefonice	▷ Este telefonul înregistrat pe rețeaua operatorului de telefonie mobilă? ▷ Nu este cumva activată funcția de blocare a apelurilor? ▷ Aveți credit suficient pentru efectuarea unui apel?
Nu este posibilă preluarea de apeluri telefonice	▷ Este telefonul înregistrat pe rețeaua operatorului de telefonie mobilă? ▷ Nu este cumva activată funcția de blocare a apelurilor? ▷ Aveți credit suficient pentru efectuarea unui apel? ▷ Nu este cumva activată funcția de redirectionare a apelurilor?
Telefonul are blocat codul PIN	Introduceți codul PUK, primit împreună cu cartela SIM pentru deblocarea codului PIN sau luați legătura cu operatorul de telefonie mobilă.
Eroare la cartela SIM	▷ Cartela SIM are contactele murdare. Curățați-le. ▷ Cartela SIM este deteriorată.

<p>Telefonul se comportă în mod neașteptat.</p>	<p><b>Cumpărați una nouă.</b>          Accesați meniul Setări (“Settings”) -&gt; Revenire la setările implicite (Restore defaults) pentru a readuce telefonul la setările sale implicite, din fabrică. Dacă nu ați modificat parola, cea din fabrică este 1122.</p>
---	---

În cazul în care nu ați găsit soluția în lista de mai sus, contactați distribuitorul sau o unitate de service autorizată.

Unitățile de service autorizate **EVOLVEO** din Republica Cehă pot fi găsite pe pagina de internet [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu)

**Mai aveți nevoie de ajutor după citirea acestui manual?**  
 Consultați mai întâi secțiunea de „Întrebări frecvente - FAQ” de pe pagina de internet **EVOLVEO EasyPhone** de la [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu) sau contactați echipa de support ethnic de la EVOLVEO.

**Garanția nu este valabilă în următoarele cazuri:**

- utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului
- deteriorarea mecanică dată de utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului
- daunele cauzate de riscurile de mediu, cum ar fi incendiile inundațiile, electricitatea statică, supratensiunea etc.

- daunele cauzate de încercările de reparații neautorizate.
- cazurile în care sigiliul de garanție este rupt sau când nu este lizibilă seria de fabricație a dispozitivului.

### Evacuarea telefonului

Simbolul unui container tăiat aplicat pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că în Uniunea europeană produsele de natură electrică sau electronică, bateriile sau acumulatorii trebuie evacuate în mod separat, după ce durata lor de viață s-a epuizat. Aceste produse nu se vor arunca în mod nesortat în containerele de colectare a deșeurilor municipale.



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta societatea ABACUS Electric spol. s r.o. declară că telefonul mobil GSM phone EVOLVEO EasyPhone (EAN: 8594161335290) satisface cerințele normelor și reglementărilor relevante cu privire la acest tip de echipament. Declarația de Conformitate completă se găsește la adresa de internet <ftp://ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o. Toate drepturile rezervate. Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.










Spoštovani kupec,

Zahvaljujemo se vam za izbiro **EVOLVEO** mobilni telefon.

**Vsebina:**

1. Pomembno obvestilo
2. Opis izdelka
3. Nastavitev
4. Meni
5. Govorni klici
6. SMS sporočila
7. Multimedia
8. Nastavitve
9. Dodatno
10. Zgodovina klicev
11. Odpravljanje napak

## 1. Pomembno obvestilo

	Uporabljajte slušalke, ko kličete med vožnjo motornega vozila. Avto parkirajte ob cesti, da lahko nadaljujete s telefonskim klicem v izrednih razmerah.
	Izklopite telefon ko vstopate na letalu in ga imejte izklopljenega med letom.
	Bodite previdni pri uporabi telefona v bližini srčnih spodbujevalnikov, slušnih pripomočkov, itd., na katere lahko vpliva telefon.
	Nikoli ne poskušajte sami razstaviti telefon. V primeru, da imate težave s tem telefonom, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servis.
	Telefona ne vključujte v električno, v kolikor ni vstavljena baterija.
	Telefon zaščitite pred magnetnim poljem. Telefon ne izpostavljajte pred predmeti, ki vsebujejo magnetne elemente, kot naprimer kreditne kartice.
	Zaščitite telefon in dele telefona pred tekočinami. V primeru vdora tekočine ali korozije, takoj odstranite baterijo in se obrnite na prodajalca.
	Telefona ne uporabljajte v preveč hladnem ali vročem okolju. Ne pustite ga izpostavljenega neposredni sončni svetlobi, ne pustite ga v prašnem okolju ali v prostorih z visoko vlažnostjo.
	Telefona ne čistite s tekočinami ali močnimi topili.

## 2. Opis izdelka



1	Zvočnik
2	Leva funkcijska tipka/Priljubljene številke
3	Sprejem klica/Klic/Zgodovina klicev
4	Zaklepanje tipkovnice
5	Številčne tipke
6	Posebni znaki, Glasnost + FM radio
7	Način vnosa besedila/FM radio kontrola glasnosti/ Utišanje
8	Gor-dol po meniju ali meni postavk / prilagajanje glasnosti med klicem
9	Vklop-izklop tipka/Konec klica
10	Desna funkcijska tipka
11	Svetilka



### 3. Nastavitev

1. Telefon položite na ravno površino z zaslonom obrnjenim navzdol, odstranite zadnji pokrov tako, da ga potisnete navzgor.
2. Poiščite režo za kartico SIM in vstavite kartico, kovinski stiki naj bodo obrnjeni navzdol.
3. Če želite, lahko tudi vstavite micro SDHC kartico. Vhod zaprite s potiskom kovinskega drsnika v položaju ZAKLENI.
4. Vstavite baterijo.
5. Postavite pokrovček na njegovo prvotno mesto.

#### Polnjenje baterije

1. Poskrbite, da je baterija vstavljena.
  2. Preverite možnost polnjenja telefona v in izven države.
  3. Priključek za polnilnik se nahaja na spodnji strani telefona.
  4. Telefon je mogoče polniti tudi z neposrednim vklopom v utičnico 230V preko microUSB priključka ali pa preprosto telefon postavite na stojalo, katerega ste predhodno priključili na polnilnik.
- Ko je baterija napolnjena, izključite polnilnik iz električne vtičnice.

#### Vklop/izklop

Da bi vključili telefon, je predhodno potrebno zadržati rdečo tipko za vklop (opis 9), dokler se telefon ne vklopi.

Vstavite kodo PIN, če je predhodno potrebno.

Da bi izključili telefon, je predhodno potrebno zadržati rdečo tipko za izklop (opis 9), dokler se telefon ne izklopi.

### **Zaklepanje tipkovnice**

Da bi zaklenili tipkovnico potisnete tipko za zaklepanje tipkovnice, ki se nahaja ob strani telefona, navzdol. Odklep tipkovnice izvedete s potiskom tipke nazaj gor. Geslo zaklepanja se uporablja, da se prepreči uporabo telefona pred drugimi osebami. Ponavadi je to določeno iz strani proizvajalca telefona in ga lahko kasneje sami spremenite.

**To geslo je nastavljeno na 1122 in je privzeto za to napravo.**

V primeru, da je telefon zaklenjen, ga ni mogoče uporabljati, dokler ne vnesete pravilnega gesla. V primeru, da ste spremenili privzete tovarniške nastavitve gesla, potem poskrbite za ustrezno opozorilo, da je geslo novo!

### **Svetilka**

Svetilko lahko vklopite ali izklopite z drsno tipko ob strani telefona.

## **4. Meni telefona**

S pritiskom na tipko za GOR, pridete do menija telefona z naslednjimi postavkami: Sporočila -

Multimedija - Nastavitve - Dodatno - Storitve - Imenik - Zgodovina klicev.

S pritiskom na tipko za DOL, dobite "kontaktni seznam" menija.

Uporabite tipki za gor in dol za pomikanje po meniju.

Postavko menija se običajno lahko izbere tudi s pritiskom na gumb **(2)**. Da bi se vrnili v prejšnji meni ali preklicali, potem pritisnite gumb **(10)**.

## 5. Govorni klic

Vnesite želeno telefonsko številko z uporabo tipkovnice telefona in pritisnite zeleno tipko **(3)**, da začnete klic.

V primeru, da je bila storjena napaka pri vnosu številke, potem pritisnite na rdeči gumb **(10)** "Izbriši" in zadnja številka se izbriše.

Da bi sprejeli klic, pritisnite zeleno tipko **(3)**

Da bi preklicali klic, pritisnite rdeči gumb **(9)**.

Glasnost lahko prilagodite, če pritisnete **(8)**.

Da vklopite zvočnik (prostoročno), pritisnite gumb **(10)** med klicem.

### Imenik

#### Klicanje števil iz imenika

Pritisnite tipko za DOL za vstop v "kontaktni seznam" menija.

#### Poiščite želeno številko

Pritisnite gumb s prvo črko imena, ki ga iščete, in nato končate z izbiro z uporabo smerne tipke za gor / dol.

Pritisnite tipko (3) z zeleno telefonsko slušalko, da začnete klic.

### **Shranjevanje telefonske številke na notranjem pomnilniku ali na kartici SIM**

Vnesite številko, ki jo želite shraniti, pritisnite (2) Možnosti> Shrani v seznam kontaktov> Na kartici SIM ali v notranji pomnilnik. Vnesite ime, pod katerim se bo številka shranila> Pritisnite gumb (2) Možnosti> Shrani.

### **Upravljanje seznama stikov**

V „Seznam stikov” meni lahko izberete sledeče možnosti:

<b>Dodaj kontakt</b>	<b>Prikaži</b>	<b>Pošlji SMS</b>
<b>Klic</b>	<b>Uredi</b>	<b>Briši</b>
<b>Kopiraj</b>	<b>Nastvitve</b>	<b>Operacija</b>

### **Nastvitve**

**Izbrani pomnilnik:** izbira prednostnega pomnilnika za shranjevanje kontaktov.

**Hitro izbiranje:** enkrat vključen, je možno dodeliti stike z gumbi 2-9. Da bi poklicati izbrane številke, pritisnite gumb in ga držite več kot 2 sekundi.

**Stanje pomnilnika:** prikazuje pomnilnik SIM kartice in uporabo notranjega pomnilnika telefona.

### **Operacija**

Ta možnost vam omogoča prenos vizitk med kartico SIM in notranjim pomnilnikom telefona.

## 6. SMS sporočila

Pritisnite tipko za GOR v stanju pripravljenosti in potrdite tako, da izberete OK.

### Napiši sporočilo

Napišite vsebino sporočila.

### Pisanje besedila

Preklaplajte med načini vnosa (ABC, abc, 123), z večkratnim pritiskom na tipko #.

V abc / ABC načinu je možno pisati pisma s pritiskom na gumb 2-9. Z večkratnim pritiskom na gumb, pišete enega od znakov, ki je označen. , Kurzor pisanja lahko pomikate z uporabo tipke za GOR/DOL.

### Vstavljanje simbolov, proctor, številke

Pritisnite \*, da odprete meni razpoložljivih znakov in nato izberite želeni znak s pritiskom na tipko za GOR / DOL puščice. Sprejmite s pritiskom (2).

Lahko vstavite presledek s pritiskom na tipko 0.. Ta možnost je onemogočena, ko je v 123 načinu.

Z "123" lahko neposredno vnašate številke s pritiskom na ustrezne gumb.

Lahko pošljete kratka sporočila, napisano s pritiskom

(2) Možnosti> Pošlji> Vhodna številka> Dodaj iz seznama stikov in nato uporabite GOR / DOL puščice, da izberete prejemnika in potrdite s pritiskom na OK> Pošlji.

V meniju Sporočila lahko najdete tudi dohodnih SMS, poslani SMS-i, osnutek (sporočila, ki ste jih začeli pisati, vendar niso poslana), poslana sporočila ali nastavitve za SMS (možnost nastavitve SMS centra, nastavitve predlogov) itd.

## 7. Multimedia

### Upravitelj datotek

Vam omogoča upravljanje datotek, shranjenih na pomnilniški kartici (če je vstavljena).

### Avdio predvajalnik:

Zvočne datoteke je potrebno skladiščiti na pomnilniško kartico microSD v mapi "Moja glasba".

**Tipka (2):** Opcije

**Tipka (10):** Igraj/Pavza

**Tipka (8):** Regulacija glasnosti

**Tipki (6) / (7):** Preskočiti skladbo na naslednjo ali zadnjo

### Snemanje zvoka

Vstavite microSDHC kartico in v meniju Možnosti izberite druge možnosti snemanja.

### FM radio

Prilagodite glasnost z uporabo tipke GOR / DOL puščice.

Radio FM meni lahko pridobite s pritiskom na gumb z oznako rdeči telefon.

Če ste v meniju FM radia potem lahko prikažete lokalne menije s pritiskom na tipko (Opcije) gumb 2: **Seznam kanalov:** Če ste predhodno izbrali posamezni kanal postaje, lahko nato izberete eno od njih in začnete poslušati.

**Ročna izbira:** Ročno vstavite radijsko frekvenco.

**Samodejno iskanje:** Iskanje se začne samodejno, ko potrdite dialog "Samodejno iskanje kanalov in jih shranite".

**Nastavitve-Vzpostavitev ozadja:** Aktivira način predvajanja v ozadju, radijo nadaljuje z delovanjem, ko napustite FM radio meni.

## 8. Nastavitve

### Profili

Vam omogoča, da shranite do 4 profile-Osnovni, Tihi, Sestanek, Na prostem, z možnostjo, da se prilagodijo vrsti signalizacije, nastavitvev zvonjenja, nastavitvev glasnosti, itd Profili po meri in nastavitve se lahko shranijo.

### Telefon

Čas in datum

Nastavitve datuma in časa, vklop/izklop poletnega časa.

## **Jezik**

Meni jezikovnih nastavitev

## **Želeni način vnosa**

Lahko spremenite želeni način vnosa

## **Letalski način**

Aktiviranje tega načina pomeni izklop kartice SIM in ni več mogoče klicati ali sprejeti klic.

## **Osvetlitev LCD zaslona**

Prilagodite jakost osvetlitve s pritiskom na gumb (8). Zniževanje jakosti osvetlitve podaljšuje življenjsko dobo baterije.

## **Mobilna omrežja**

Avtomatska in ročna prijava v omrežju in izbira omrežja.

## **Varnost**

Vam omogoča, da nastavite kodo PIN za kartico SIM, telefon in nastvitev samodejnega zaklepanja tipkovnice.

Nastavljena PIN koda pomeni, da bo potrebno vsakič jo vnesti, kobo potrebno vklopiti telefon.

## **PIN/PIN2 koda**

PIN/PIN2 koda (od 4 do 8 mest) se uporablja za kartico SIM , za zaščitito pred nepooblaščenim dostopom. Koda



PIN je običajno določena iz strani mobilnega operaterja in pride skupaj s kartico SIM. V primeru, da se omogoči zaščita kartice SIM s pomočjo PIN1/PIN2 koda, potem jo boste morali vtipkati vsakič, ko vklopite telefon. V primeru, da vnesete napačno kodo 3-krat zapored, se bo kartica SIM samodejno zaklenila in ne boste mogli več vnašati PIN1/PIN2 kodo.

**Opozorilo:** V primeru, da vstavite napačno PIN/PIN2 kodo trikrat zapored, se bo kartica SIM samodejno zaklenila in bo ostala zaklenjena, dokler ne vnesete kodo PUK. Katero ponavadi prejmete od vašega mobilnega operaterja skupaj s kartico SIM.

### SOS klic in pošiljanje sporočila SMS

Da bi omogočili SOS klice, pošiljanje sporočil SMS / pojdite v Nastavitve> SOS Funkcije> Status: Izklop ali Vklop.

Ob pritisku na gumb SOS na hrbtni strani, se bo zvočni alarm sprožil in številke, shranjene na seznamu SOS številke, telefon samodejno pokliče. Poleg tega bo telefon poslal tudi sporočilo v sili. Besedilo tega sporočila se lahko spremeni v Nastavitve> SOS sporočila.

V primeru, da je klic v sili sprejet, telefon bo samodejno preklopil na glasni prostoročni način. Če želite končati ta način, potem funkcijo SOS aktiven izklopite tako, da pritisnete gumb z ikono rdečega

telefona (9).

### **Obnovi privzeto**

Preklopi nastavitve nazaj na tovarniške nastavitve (koda 1122).

## **9. Dodatno**

### **Budilka**

Prilagodite svojo nastavitvev pod Dodatno> Budilka> Nastavi za preklop Vklop / Izklop pritisnite gumb (6) in (7).

Prilagoditev časa in vrsto ponavljanja, melodijo in vrsti, shranite vse s pritiskom na gumb (10).

### **Bluetooth**

Če vklopite Bluetooth in omogočite vidnost, lahko poiščete druge naprave Bluetooth v bližini v meniju Moje naprave, povežite telefon in povezovanje telefona s to napravo. Ko je funkcija omogočena, Bluetooth poveča porabo energije, zmanjšuje trajanje baterije, ko process traja.

### **Kalkulator**

Ta telefon ima kalkulator z osnovnimi izračuni. Za vhodne številke (pritisnite "#", da vstavite točko), uporabite tipko za gor in dol puščice, da izberete želeno delovanje (+), (-) (x) ali (/) in pritisnite (3), da sprejmete.

## **10. Zgodovina klicev**

Pritisnite zeleni gumb (3) na glavnem zaslonu, da se

prikaže seznam zadnjih klicev. Prav tako lahko najdete popoln seznam vseh klicev v meniju Zgodovina klicev.

## 11. Odpravljanje napak

V primeru, da ste naleteli na težavo pri uporabi tega telefona, vas prosimo, da poiščete možno rešitev v spodnji tabeli.

Težava	Rešitev
Telefona ni mogoče vklopiti	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Ali je baterija vsaj delno napolnjena?</li> <li>▷ Je baterija pravilno vstavljena?</li> </ul>
Baterije ni mogoče napolniti	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Prepričajte se, da je polnilnik pravilno vklopljen.</li> <li>▷ Je baterija še uporabna? Uporabnost baterije se zmanjša skozi čas in po več kot letu dni uporabe, se uporabnost lahko zmanjša.</li> <li>▷ Je baterija popolnoma prazna? Če je temu tako, je potrebno imeti telefon priključen na polnilnik za daljše časovno obdobje, dokler se ne začne polnjenje. To lahko traja najmanj deset minut.</li> </ul>
Ni povezave na omrežje operaterja	<ul style="list-style-type: none"> <li>▷ Signal je šibek ali je moten. Preverite moč signala na ikoni na zaslonu, ali obstajajo kakršne koli navpične črte v bližini ikone</li> </ul>

	<p>antene?</p> <p>▷ Je pravilno vstavljena SIM kartica? V primeru, da je poškodovana, se obrnite na svojega operaterja, da vam jo zamenja.</p>
Telefonski klic se ne more opraviti	<p>▷ Je telefon prijavljen v omrežje operaterja?</p> <p>▷ Ne kaže znake, da bi bil klic blokiran (blac list)?</p> <p>▷ Je dovolj stanja na računu?</p>
Telefonske klice ni mogoče sprejemati	<p>▷ Je telefon prijavljen v omrežje operaterja?</p> <p>▷ Ne kaže znake, da bi bil klic blokiran (blac list)?</p> <p>▷ Je dovolj stanja na računu?</p> <p>▷ Ni znakov, da bi bil klic preusmerjen?</p>
Telefon je blokiral PIN	Vnesite kodo PUK, ki ste jo prejeli od operaterja skupaj s kartico SIM, tako lahko odklenete kodo PIN ali se obrnite na svojega operaterja.
Napaka SIM	<p>▷ SIM kartica je lahko umazana, prebršite kontakte.</p> <p>▷ SIM kartica je poškodovana. Obrnite se na operaterja.</p>
Telefon se čudno obnaša	V meniju pojdite na "Nastavitve> Povrni privzete, da se vrne telefon na tovarniške nastavitve. V primeru, da niste

	spremenili geslo, tovarniško geslo je 1122
--	---

V primeru, da niste našli rešitve iz navedene tabele, se obrnite na prodajalca ali pooblaščenega serviserja. Pooblaščen **EVOLVEO** servis za Češko lahko najdete na [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu).

**Ali še vedno potrebujete pomoč, potem ko ste prebrali ta priročnik?**

Preverite odgovore na najbolj pogosto zastavljena vprašanja za **EVOLVEO EasyPhone** stran na [www.evolveo.eu](http://www.evolveo.eu) ali kontaktirajte EVOLVEO tehnično podporo.

**Garancija ne velja za:**

- zlorabe te naprave
- mehanske poškodbe zaradi napačne uporabe te naprave ali namerne poškodbe
- škodo, ki je povzročena iz okolja, kot so ogenj, voda, statična elektrika, prenapetosti, itd.
- škoda nastala, zaradi ne pooblaščenega popravila
- primeri, ko pečat garancije ni viden ali odstranjen, če serijska številka naprave ni vidna.

**Odstranjevanje**

Prečrtan znak simbola na izdelku, v dokumentaciji ali na

embalaži pomeni, da vse električne in elektronske naprave in njihove baterije je potrebno sortirati in zavreči v zato predvidene zaboje za odpadke, ko dosežejo konec svoje življenjske dobe. Ne uporabljajte nesortiranih smeti za ponovno uporabo.

ⓘ C E 1313

## COMPLIANCE CLAIM

ABACUS Electric spol. s r. o. hereby claims, that EVOLVEO EasyPhone (EAN: 8594161335290) complies with basic requirements of 1999/5/EC standard (NV č.426/2000 Sb.). Complete compliance claim can be found at <ftp://ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r. o.  
Vse pravice pridržane. Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.